The Sports Dictionary (English – Arabic)



Athletics

Since the simple foot races, jumping, discus and javelin events that marked the early Games in Greece, the basic tests of speed and strength have remained a key element of the modern Olympics.

Athletics was an integral part of the first Athens Games in 1896, with medals awarded for the 100m, 1,500m, 110m hurdles, marathon, long jump, triple jump, pole vault, discus, shot put and high jump.

The International Amateur Athletic Federation was founded in 1912 by 17 national athletic federations.

At the 1924 Olympic Games in Paris, women's events - 100m, 800m, 4x100m, high jump, and discus - were included on the programme for the first time.

The USA won nine of the 11 gold medals on offer in the 1896 Games and they remain the powerhouse nation of the sport.

Jesse Owens was the first real star of the track, becoming a legendary figure following his four gold medals and six world records at the 1936 Berlin Games.

The African-American's achievements were all the more telling as they took place in front of Adolf Hitler.

With the demands of training and competing pushed to a new level, the IAAF - which had abandoned the traditional concept of amateurism in 1982 - allowed trust funds for athletes in 1985.

In 1997 the IAAF offered prize money to successful athletes for the first time in the history of its competitions.

The other topic that has dogged athletics, as it has so many sports in recent years, is drugs.

It was at the 1988 Seoul Olympics that the issue hit the headlines around the world as Canada's Ben Johnson left Lewis trailing with a stunning time of 9.79secs in the 100m

final, before failing a drugs test.

There have been plenty more high-profile track and field stars to test positive in the intervening years, but so far athletics has been able to retain its position as the focal point of the Olympic Games.

MEDAL TABLE (Top five)

Country	Gold	Silver	Bronze	Total
Men (since 1896)				
USA	267	197	163	627
Finland	48	33	38	119
Great Britain	43	63	43	149
Soviet Union	37	37	42	116
Sweden	17	25	41	83
Women (since 1928)				
USA	43	25	20	88
Soviet Union	34	29	35	98
East Germany	24	23	21	68
Australia	12	10	12	34
Germany	10	12	16	38

1,500 m (m. w)	1500م (رجال, سيدات)	**projection of the throwing shoulder**	تحريك كتف الرمي
10,000 m (m. w)	10000م (رجال, سيدات)	**propel (to)**	دفع الرمح
100 m (m. w)	100م (رجال, سيدات)	**pull action**	عملية دفع
100 m hurdles (w)	100م حواجز (سيدات)	**pull-off**	تمدد
110 m hurdles (m)	110م حواجز (رجال)	**push off the pole (to)**	دفع العصا، الزانة
20 km walk (m. w)	20كم مشي (رجال, سيدات)	**push-off by the leg**	اندفاع الرجل
200 m (m. w)	200م (جال, سيدات)	**put (to)**	الرمي

3,000 m steeplechase (m)	3000م سباق حر (رجال, سيدات)	**put the shot (to)**	رمي الكرة الحديدية
3,000 m steeplechase track	3000م مضمار السباق الحر	**putting**	رمي
4 x 100 m relay (m. w)	4 × 100م تتابع (رجال، سيدات)	**putting circle**	دائرة الرمي
4 x 400 m relay (m. w)	4 × 100م تتابع (رجال، سيدات)	**putting phase**	مرحلة الرمي
400 m (m. w)	400م (رجال، سيدات)	**race**	سباق
400 m hurdles (m)	400م حواجز (رجال)	**race director**	مدير السباق
5,000 m (m. w)	5000م (رجال، سيدات)	**race walking**	سباق المشي
50 km walk (m)	50كم مشي (رجال)	**radius lines of sector**	خط حدود الملعب
800 m (m. w)	800م (رجال، سيدات)	**raise the bar (to)**	رفع القائم
abstention	عدم الحضور	**rebound (to)**	ارتداد
acceleration	رفع الإيقاع	**recall a runner (to)**	إيقاف متسابق
acceleration zone	مجرى الركض	**recall shot**	طلقة الإعادة (تحكيم)
accelerative phase	مرحلة رفع الإيقاع	**recall starter ; re-caller**	حكم الإعادة
action in the air	حركة في الهواء	**record the trials (to)**	تسجيل المحاولات
active gripping	ضغط على الأرض	**red flag**	علم أحمر
additional trial	محاولة إضافية	**red sign**	إشارة حمراء
adjustment of starting-blocks	تعديل صفوف الانطلاق	**referee for walking events**	حكم منافسات المشي
airborne phase	مرحلة جوية	**refreshment station**	محطة الانتعاش
amortization phase	مرحلة خفض الإيقاع	**Re-hydration station**	محطة الانتعاش
anchor man	العداء الرابع (تتابع)	**relay**	تتابع
anchor man (relay)	العداء الرابع (تتابع)	**relay baton ; relay stick**	عصا التتابع

anemometer	المرياح (مقياس شدة الريح)
angle of approach	زاوية الاقتراب
angle of delivery	زاوية الدفع, الرمي
angle of release	زاوية الرمي
angle of the take-off	زاوية الإقلاع
angular velocity	سرعة زاوية
announce the lap times (to)	إعلان توقيت الدورات
apex	أعلى نقطة (رمي الرمح)
apparatus	جهاز
approach	الاقتراب
approved by IAAF	موافق عليه من طرف الإتحاد الدولي للألعاب الرياضية
arc	قوس
arc	خط فاصل للممرات
area	مجال
arrangement of heats	ترتيب أدوار التصفيات
arrangement of lanes	تقسيم الممرات
assistant photo-finish judge	حكم مساعد في تصوير خط الوصول
assisting wind	رياح مساعدة
attempt	محاولة
average lap-time	متوسط توقيت الدورة
avoid (to)	تفادى
relay race	سباق التناوب
relay runner	عداء تتابع
relay team	فريق تتابع
relay team composition	أعضاء فريق التتابع
relay zone	منطقة تسليم عصا التتابع
release	تحرير
release with a jump turn (to)	تحرير بقفز دائري
release with two-leg support (to)	تحرير برجلين أساس
required standard	المقاييس المطلوبة
reserve timekeeper	ضابط توقيت إضافي
retire from the race (to)	الانسحاب من السباق
reverse	تغيير القدم
reverse of legs	تغيير القدم
reverse phase	مرحلة التدارك
ricochet (to)	ارتداد الرمية
road event	منافسة الطريق
rotate (to)	دوران
rotation	دوران, دورة
rotation (of hammer)	يدير (المطرقة)
rotation axis	محور الدوران
rotation phase	مرحلة الدوران

axis	محور
axis of rotation	محور الدوران
back straight	خط مستقيم معاكس
back straight runner	متسابق الخط المعاكس
back wind	رياح خلفية
back-front balance	توازن طولي
ball of the foot	مقدمة القدم
bar	قضيب
bar clearance	اجتياز القائم
barrier	حاجز
basic speed	سرعة أساسية
baton	عصا التتابع
baton passing	إعطاء عصا التتابع
baton passing while standing still	إعطاء عصا التتابع وقوفاً
bell ringing	رنين الجرس
belt	حزام
bend	منعطف
bend (to)	انعطاف، لي
bend runner	متسابق منعطف
bend running	سباق المنعطف
bend running	سباق المنعطف
bend technique	طريقة المنعطف
bent position	وضعية مائلة للأمام

rotational movement	حركة دورانية
rotational speed	سرعة دائرية
rules / refereeing	قوانين / تحكيم
run	سباق
run across (to)	مطاردة
runner	متسابق
running	سباق
running jump	وثب طويل
running rhythm	إيقاع الركض
running style	أسلوب الركض
run-up	الركض استعدادا للإقلاع
run-up	الركض استعدادا للإقلاع
run-up	الركد إستعداداً للإقلاع
run-up area	منطقة الركض استعدادا للإقلاع
run-up mark	حدود الركض استعدادا للإقلاع
run-up mark	حدود الركض استعدادا للإقلاع
runway	مجرى
runway	مجرى الركض
safe takeover	تسلم آمن لعصا التتابع
safety cage	قفص الأمان
safety zone	منطقة أمان
sag (to)	خفض
sag of the bar	تدبدب القائم

binding (of the javelin)	قبضة الرمح
block	عائق
body angle	انحناء الجسم للأمام
border of the track	حدود المضمار
box in a runner (to)	تحويطة
break a tie (to)	كسر التعادل
break away	انطلاقة
break away (to)	التقدم
break line	خط فاصل للممرات
broken pole	عمود منكسر
broom wagon	عربة الكنس
buffer	حاجز وقائي
buffer	حاجز وقائي
bumping	سقوط
bunch	مجموعة
cadence	إيقاع
cage	قفص
call room	غرفة التحكيم
call room	غرفة التحكيم
carbon pole	عصا وثب كربونية
catapulting action	مفعول المنجنيق
catch up (to)	الالتحاق
change of legs	تغيير القدم
sand leveler	مسطح الرمال
scissors jump	قفزة المقص
second trial	ثاني محاولة
second twirling	الدورة الثانية
sector flag	علم القطاع
sequence	تسلسل
set !	استعد
sharpen the pace (to)	رفع الإيقاع
shorten the stride (to)	تضييق الخطوات
shot	طلقة نار
shot	وزن
shot area ; shot circle	دائرة الرمي
shot put (m. w)	رمي الكرة الحديدية (رجال, سيدات)
shot putting facility	مجال رمي الكرة الحديدية
simple leaning phase ; single support phase	مرحلة أساس بسيط
skid (to)	انزلاق
skip	هرولة متصاعدة
sleeping leg	رجل نائمة: الرجل التي ليس عليها ارتكاز
space between the hurdles	المسافة بين الحواجز
speed of release	سرعة القفز
spike	مسمار له رأس في الحذاء لمنع الانزلاق
spiked shoes	حذاء دو مسامير
spin	دورة لولبية

change of pace	تغيير الإيقاع	**spin (to)**	دوران
changing pace	تغيير الإيقاع	**sponging station**	محطة الانتعاش
check marks	علامات,حدود	**spring**	تمدد
chief judge of walking	رئيس حكام المشي	**sprint**	سباق السرعة
chief timekeeper	رئيس ضباط التوقيت	**sprint**	سباق سرعة
chopping of stride	تضييق الخطوات	**sprint (to)**	رفع الإيقاع
circle	دائرة	**sprinter**	متسابق مسافات قصيرة
circle	حلقة	**stage**	مرحلة
circle for discus throwing	دائرة رمي القرص	**stagger**	تعاقب
circle for hammer throwing	دائرة رمي المطرقة	**staggered start**	انطلاقة تعاقب
circle for shot putting	دائرة رمي الكرة الحديدية	**stamp board**	منصة الصعود
circle for throwing events	دائرة منافسات الرمي	**stand throw**	رمي ثبوتي
circuit	عصبة	**standing jump**	وثب دون ركض
circular path	طريق دائري	**standing long jump**	وثب طويل دون ركض
clear (to)	اجتياز	**standing start**	الوقوف استعداداً للانطلاق
clear a height of... (to)	اجتياز علو	**start of the curve**	بداية المنعطف
clear the bar (to)	اجتياز القائم	**start of the final straight**	بداية الخط المستقيم (الأمتار الأخيرة)
clear the height (to)	اجتياز العلو	**starter**	حكم الانطلاق
clear the hurdle (to)	اجتياز الحاجز	**starter's assistant**	مساعد معطي إشارة الانطلاق
clearance	اجتياز	**starter's gun**	مسدس معطي إشارة الانطلاق

clearance of the hurdle	اجتياز الحاجز	**starter's stand**	موقع معطي إشارة الانطلاق
cleared trial	محاولة ناجحة	**starting line**	خط الانطلاق
close finish	وصول حاسم	**starting order**	أمر الانطلاق
coming up out of the legs throw	أخذ الأسبقية	**starting pistol**	مسدس معطي إشارة الانطلاق
commencement of flight	بداية الطيران	**starting place**	خط الانطلاق
concentric circles	دوائر مرتكزة	**starting shot**	طلقة الانطلاق
concentric lines	خط مرتكز	**starting-blocks**	بلوك البداية
condition of track	حالة المضمار	**stationary position**	وضعية انتظار
contact phase	مرحلة التماس	**stay leaning (to)**	الإبقاء على وضعية الانحناء
contact with the ground (walking)	التماس مع الأرض (مشي)	**steeple ; steeplechase**	سباق حر
control mark	حدود التحكم	**steeplechase hurdle**	حاجز سباق حر
control measurement	مراقبة القياس	**steeplechase runner ; steeplechaser ; steepler**	عداء سباق حر
cover the distance (to)	تغطية المسافة	**step**	خطوة
cross step	خطوة متقاطعة	**step over (to)**	تجاوز
cross wind	رياح عرضية	**step over (to)**	تجاوز
crouch start	الانحناء استعداداً للانطلاق	**step over a hurdle (to)**	تجاوز الحاجز
curve	منعطف	**step over the take-off board (to)**	المشي على خشبة الإقلاع
curved starting line	خط انطلاق منعطف	**stop-board**	حاجز وقائي
dash	سباق سرعة, وصول	**straddle jump**	قفز متوسط
decathlete	عداء السباق العشري	**straight**	خط مستقيم

decathlon (m)	السباق العشري (رجال)	**stretching**	تمديدات (حركات إحماء)
decline a trial (to)	تراجع عن محاولة	**stride**	هرولة
decline a trial (to)	تراجع عن محاولة	**stride rate**	إيقاع
decrease in speed	خفض السرعة	**stumble at a hurdle (to)**	الاصطدام بحاجز
dégagement	اجتياز	**substitute**	متسابق بديل
delay the start (to)	تأخير الانطلاق	**support for crossbar**	مسند العصا العمودية
delivery	تحرير	**supporting leg**	رجل الأساس
delivery of the shot	تحرير الكرة الحديدية	**surface**	سطح
direct path	طريق مستقيم	**sweep the right leg (to)**	المسح بالرجل اليمنى
direction	محور	**swing**	محور الدوران
direction (throwing events)	اتجاه (منافسات الرمي)	**swinging arm**	يد حرة
discus	قرص	**swinging leg**	رجل غير الارتكاز
discus area ; discus circle	دائرة رمي القرص	**swinging of the left arm**	محور دوران اليد اليسرى
discus cage	قفص القرص	**swip (to)**	الضرب
discus delivery	تحرير القرص	**synthetic surfaced track ; synthetic track**	مضمار الأرضية الاصطناعي
discus path	طريق القرص	**tactical running**	ركض فني
discus throw	رمية القرص	**tail**	ذيل الرمح
discus throw (m. w)	رمي القرص (رجال, سيدات)	**take a run-up (to)**	أخذ سرعة الإقلاع
discus throwing facility	مجال رمي القرص	**take a trial (to)**	يقوم بمحاولة
dislodge the bar (to)	إسقاط العارضة	**take off (to)**	القفز

disposition of the hurdles	التخلص من الحواجز
distance between the hurdles	المسافة بين الحواجز
distance between the runners	المسافة بين المتسابقين
distance man	متسابق مسافات طويلة
distance marker	محدد المسافة
distorsion	انحراف
do a foot fault (to)	ارتكاب خطأ في موقع الرجل
double leaning phase ; double support phase	مرحلة الأساس المزدوج
drag the hammer (to)	جرجرة المطرقة
draw back of the arm	مد اليد
draw back the javelin (to)	سحب الرمح إلى الوراء
draw of lots	قرعة
drawing for stations	قرعة المراكز
drawing for the lanes	قرعة الممرات
drinking station	محطة الانتعاش
drive (to)	قيادة
early part of the flight path	بداية القفز
edge of the track	حافة المضمار
effect of pulling downwards	مفعول الرمية البينية
eliminated jumper	لاعب قفز غير مؤهل
take up the starting position (to)	أخد وضعية الانطلاق
take-off	الإقلاع
take-off board	منصة الإقلاع
take-off leg	رجل الإقلاع
take-off line	خط الإقلاع
takeover	إعطاء عصا التتابع
takeover judge	حكم التتابع
takeover mark	حدود منطقة الانطلاق
takeover mark	حدود منطقة التتابع
takeover zone	منطقة تسليم عصا التتابع
technique / tactics	خطة
thickness of the discus	سمك القرص
third jump	القفزة الثالثة
throw	رمية
throw (to)	رمي
throw in rotation	رمية لولبية
throw in translation	رمية نقلية
thrower (discus, javelin, hammer)	رامي (قرص, رمح, مطرقة, كرة حديدية)
throwing	رمي
throwing action	حركة الرمي

end of the bend	نهاية منعطف	**throwing area**	مجال الرمي
end of the foot	مؤخرة القدم	**throwing arm**	يد الرمي
end of the takeover zone	حدود منطقة التباري	**throwing circle**	دائرة الرمي
entry standards	معايير الالتحاق بالسباق	**throwing direction**	اتجاه الرمي
events	المنافسات	**throwing field**	ميدان الرمي
extension arm	يد التمدد	**throwing from the spot**	رمية ثبوتية
facilities / equipment	تسهيلات و معدات	**throwing motion**	حركة الرمي
facility	مجال القفز	**throwing phase**	مرحلة الرمي
failed attempt	محاولة فاشلة	**throwing rotation ; throwing turn**	دوران الرمي
failure to participate	عدم حضور المنافسة	**throwing sector**	منطقة السقوط
fall	سقوط	**tight finish**	وصول حاسم
fall backwards (to)	السقوط إلى الوراء	**time in the "set" position**	التوقيت في مرحلة "الاستعداد"
fall behind (to)	التأخر	**time schedule of the run**	التوقيت المبرمج للسباق
fall of the implement	سقوط الأداة	**timekeepers' stand**	موقع ضابط التوقيت
fall of the pole	سقوط القائم	**tip**	قبضة الرمح
false start	انطلاق خطأ	**toe-board**	حاجز وقائي
feeding station	محطة التغذية	**trace**	أثر
field events judge	حكم السباق الميداني	**trace**	أثر
field events judge	حكم ميدان المنافسات	**track**	مضمار
final bend	المنعطف الأخير	**track and field meeting**	منافسات الألعاب الرياضية (ألعاب القوى)
final call	آخر إعلان	**track event**	منافسة السباق

final lap	الدورة الأخيرة
final speeding	سرعة النهاية
finish	سباق سرعة, وصول
finish (to)	اجتياز خط النهاية
finish judge	حكم خط الوصول
finish time	توقيت الوصول
finishing post	قائمة الوصول
first (second, third, fourth) runner	العداء الأول (الثاني, الثالث, الرابع)
first call	أول إعلان
first runner (relay)	أول منطلق (تتابع)
flat race	سباق الارض المستوية
flexibility of the pole	مرونة عصا الوثب
flexion of the body	مرونة الجسم
flexion of the legs	مرونة الرجل
flight	طيران
flight phase	مرحلة الطيران
flight the javelin (to)	دفع الرمح
flying start	انطلاقة مفتوحة
following wind	رياح مساعدة
foot fault	خطأ رجل
foot plant	عائق
track judge on the bend	حكم المنعطف
track shoes	حذاء ذو مسامير
track umpire	حكم السباق
trail (to)	جرجرة
trail one's leg alongside a hurdle (to)	جرجرة الساق على الحاجز
trajectory of an implement	مدار الأداة
transition into single support	تغيير إلى رجل أساس واحدة
translation	نقل
trial	محاولة
trial jump	قفز تجريبي
trial put	رمية
triple jump	قفز ثلاثي
triple jump (m. w)	القفز الثلاثي (رجال, سيدات)
triple jump runway	مجرى القفز الثلاثي
triple jumper	لاعب القفز الثلاثي
turn	دوران, دورة
turn (to)	دوران
turning	دوران
twisting action	حركة دائرية
umpire	حكم السباقات
unfair start	انطلاقة غير قانونية

foot sole	أخمص القدم
forked stick	مسند العصا العمودية
fosbury flop	قفز الفوز بوري
fosbury style	أسلوب الفوز بوري
foul (to)	ارتكاب خطأ
foul jump	قفز غير قانوني
foul throw	رمية غير مقبولة
fraction of the distance	جزء من المسافة
fraction of the distance	جزء من الميدان
fraction of time	جزء من الوقت
free arm	يد حرة
free leg	رجل دون الارتكاز
free space	فضاء حر
front runner	متسابق أمامي
front wind	رياح أمامية / مضادة
full throw	رمية كاملة
funnel judge and recorder	حكم و مراقب الممر
funnel stewards	حكم ممرات مندوب
give the start (to)	إعطاء الانطلاقة
give way (to)	السماح للمنافس بالمرور
go outside (to)	تجاوز
go outside the takeover zone (to)	الخروج عن منطقة التباري
unsuccessful trial	محاولة فاشلة
unwind to the left (to)	دوران لليسار
uprights	صعود
valid trial	محاولة مقبولة
vaulting pole	زانة الوثب
victory lap	دورة الفوز
walk	مشي
walk course	مسار المشي
walker	عداء مشي
walking event	منافسة المشي
warm-up run	سباق إحمائي
water ditch	قناة المياه
water jump	اجتياز حاجز الماء
water jump barrier	حاجز الماء
whipcord grip of javelin	حبل مسك الرمح
white flag	علم أبيض
wide grip	قبضة واسعة للعصا
wind gauge operator	مشغل المرياح
wind up	نهاية
wrong style of walking	طريقة مشي غير قانونية
wrong style of walking	أسلوب خطأ للمشي
zone limit flag	علم تحديد المنطقة

gradual acceleration	رفع تدريجي للسرعة
grip	مسك
grip	مسك
grip (to)	مسك
grip height	ارتفاع القبضة
grip of the javelin	قبضة الرمح
grounding of the legs	إعادة أخذ الأساس
group	مجموعة
hammer	مطرقة
hammer area ; hammer circle	مجال المطرقة
hammer grip ; hammer handle	قبضة المطرقة
hammer throw	رمية مطرقة
hammer throw (m. w)	رمي المطرقة (رجال,سيدات)
hammer throwing cage	قفص رمي المطرقة
hammer throwing facility	مجال رمي المطرقة
hammer wire	حبل المطرقة
hand shift	انزلاق
hand-over	تسليم
hang on to the opponent (to)	التنافس مع الخصم
leave the lane (to)	الخروج عن الممر
leave the track (to)	الخروج عن مضمار المنافسة
left-right balance	توازن عرضي
leg stretching	تمديد الرجل (حركات إحماء)
legs position at the start	وضعية الأرجل خلال الانطلاقة
length of the jump	طول القفزة
length of the run-up	مسافة الركض استعدادا للإقلاع
length of the stride	طول الخطوة
lengthen the stride (to)	تمديد الخطوات
lift and rotate	ارتفاع مستدير
line	خط
line of takeover zone	خط التغيير
long distance	مسافة طويلة
long jump (m. w)	الوثب الطولي (رجال, سيدات)
long jump facility	مجال الوثب الطولي
long jump runway	مجرى الوثب الطولي
long jumper	لاعب قفز طويل
long race ; long-distance runner	سباق مسافات طويلة
long-distance race	سباق المسافة الطويلة

head of the javelin	رأس الرمح
headwind	رياح مضادة
headwind	رياح مضادة
heat leader	متزعم إحماء التأهيل
heat leader	متصدر إحماء التأهيل
height of jump	علو القفزة
height of the bar	علو القائم
heptathlete	متسابق في السباعي
heptathlon (w)	السباعي (سيدات)
high hurdle	حاجز أمان عالي
high jump	وثب عالي
high jump (m. w)	الوثب العالي (رجال, سيدات)
high jump area	مجال الوثب العلوي
high jump facility	مجال الوثب العلوي
high jumper	لاعب قفز عالي
high point	أعلى نقطة
high point of the flight path	قمة القفزة
hip number	رقم اللاعب الجانبي (الورك)
hit the check mark (to)	احترام نقاط الانطلاق
hit the take-off board (to)	الإقلاع من على المنصة
lose contact (to)	انفصال
lose contact with the ground (to)	فقدان التماس مع الأرض
low hurdle	حاجز قصير
low position	وضعية منخفضة
low start	انحناء استعداداً للانطلاق
main group	مجموعة رئيسية
maintain the lead (to)	الحفاظ على الصدارة
maintain the pace (to) ; maintain the stride rate (to)	الحفاظ على الإيقاع
marathon	ماراتون
marathon (m. w)	ماراتون (رجال, سيدات)
marathon course	سباق الماراتون
marathon entrance	بوابة الماراتون
marathon runner	متسابق ماراتون
marathoner	عداء ماراتون
mark	علامة
mark made in a throw	علامة على الرمية
marked track	تحديد
marker of the best throw	مؤشر أفضل رمية
marking	تحديد
marking line	خط الانطلاق

hitch-kick	مقص مزدوج
hold of the implement	المسك بالأداة
holding of the javelin	المسك بالرمح
home bend	المنعطف الأخير
home straight	خط وصول مستقيم
hop	وثب برجل واحدة (قفز ثلاثي)
hop and step jumper	لاعب القفز الثلاثي
hop, skip and jump	قفز ثلاثي
hug the curb (the kerb) in the turn (to)	الجري بالحبل
hug the curb (to)	المسك بالحبل
hurdle	حاجز
hurdle jump	اجتياز الحاجز
hurdle race	سباق الحواجز
hurdler	متسابق حواجز
hurdling technique	خطة الحاجز
IAAF (International Association of Athletics Federations)	الإتحاد الدولي للألعاب الرياضية
ideal line of running	خط مثالي للركض
impede a runner (to)	إعاقة العداء
impetus ; impulse	الاندفاع
implement	أداة

marshal	حكم الملعب
marshal	مسئول الملعب
marshal	حكم الاستقبال
massed start	انطلاقة جماعية
measurement	قياس الرمي
measurement judge	حكم القياس
measurement of field events	قياس القفز و الرمي
measurement of implements	تفقد الأجهزة
measuring ; measuring rod	أداة القياس
measuring tape	أداة القياس
measuring tape	أداة القياس
metal point	رأس حديدي
middle-distance race	سباق المسافة المتوسطة
middle-distance runner	متسابق مسافات متوسطة
minimum height	أول قائم (أدنى علو)
misfire of the gun ; misfire of the starting pistol	إخفاق طلقة المسدس
netting	شبك
non-support phase	مرحلة "دون أساس"
nourishing mixture	خليط مغذي
number of lane	عدد الممرات

implement flight	طيران الأداة	**number of laps**	عدد الدورات
impression	علامة	**obstacle**	حاجز
in echelon start	السباق المتوازي	**obstruct (to)**	مضايقة، إعاقة
incoming runner	عداء متناوب	**obstruction**	مضايقة، إعاقة
increase the lead (to)	زيادة التقدم	**off sector**	خارج القطاع
increase the stride rate (to)	رفع الإيقاع	**on your marks !**	تمركزوا عند خطوط الانطلاق خذوا أماكنكم
index and middle finger grip	قبضة أصبع السبابة و الوسطى	**opposite wind**	رياح مضادة
initial height	أول قائم (أدنى علو)	**orbit**	مدار
initial impetus	اندفاع الانطلاقة	**oscillation**	ذبذبة
initial turn	دوران أساسي	**outdistance (to)**	التقدم
inner border	حافة المضمار الداخلية	**outgoing runner**	عداء خارج (تتابع)
inner edge of the track	حافة المضمار الداخلية	**outside border ; outside edge of the track**	حافة خارجية
inner lane	ممر داخلي	**outside lane**	ممر خارجي
inside edge	حافة داخلية	**overlap (to)**	تجاوز
inspection of the apparatus	تفقد الأجهزة	**overlap (to)**	تجاوز
intermediate time	توقيت تسليم العصا	**overstep**	تجاوز
internal diameter of the circle	القطر الداخلي للقرص	**overtake (to)**	تجاوز
International Amateur Athletic Federation (IAAF)	الإتحاد الدولي للألعاب الرياضية للهواة	**pace**	إيقاع
interrupt a trial (to)	اعتراض محاولة	**pace of run**	إيقاع الركض
invalid attempt	محاولة غير صحيحة	**pacemaker**	الأرنب: لاعب يضبط إيقاع السباق

javelin	الرمح
javelin grip	قبضة الرمح
javelin runway	مجرى رمي الرمح
javelin shaft	عمود الرمح
javelin throw (m. w)	رمي الرمح (رجال, سيدات)
javelin throwing facility	مجال رمي الرمح
jostle (to)	الدفع
judge for field events	حكم منافسات الميدان
judge for jumping events	حكم منافسات القفز
judge for throwing events	حكم منافسات الرمي
judge for track events	حكم منافسة السباق
judge for walking events	حكم منافسة المشي
judges' stand at the finish	سلم حكام الوصول
jump (to)	قفز
jump a hurdle (to)	اجتياز الحاجز
jump safe (to)	قفز ناجح
jumper	لاعب قفز
jumping facility	مجال القفز
jumping height	علو القفزة
pack	مجموعة
partial average time	معدل توقيت جزئي
pass (to)	تجاوز
pass a trial (to)	النجاح في محاولة
passing of the baton	تسليم عصا التتابع
passing of the baton outside the board ; passing of the baton outside the takeover zone	تسليم عصا التتابع خارج الحدود المسموح بها
passing zone	منطقة تسليم عصا التتابع
pegs	مسند العصا العمودية
performance indicator zone	لائحة عرض الأداء
performance indicator zone	لائحة عرض الأداء
performance indicator zone	لائحة عرض الأداء
photo finish	صورة الوصول
photo-finish camera	آلة تصوير الوصول
photo-finish judge	حكم تصوير خط الوصول
pile on the pace (to)	رفع الإيقاع
pit	مجال الاستقبال
pivot	دوران
pivoting	دوران
placing of the bar	تمركز العمود

jumping post ; jumping upright	عمود قفز
jumping sector	قطاع القفز
jumping shoe	حذاء القفز
keep up the pace (to)	المحافظة على الإيقاع
kerb	حاجز حجري
knee lock-out	تثبيت الركب
knock down a hurdle (to) ; knock over a hurdle (to)	الاصطدام بحاجز
knock down the bar (to)	إسقاط العارضة
lag behind (to)	التأخر
land (to)	النزول
landing	الاستقبال
landing	الاستقبال: نزول
landing (after the hurdle)	نزول بعد الحاجز
landing area	منطقة الاستقبال
landing area	مجال الاستقبال
landing cushion	فرش الوقوع
landing leg	رجل الاستقبال
landing mat	فرش الوقوع
landing sector	مجال الاستقبال
landing zone	مجال الوقوع
placing of the obstacles	وضع الحواجز
plant the foot (to)	انحناء القدم
planting box	حاجز وقائي
planting of the pole	زرع القائم، تثبيت القائم
plasticine	لدونة
plasticine board	منصة لدنة
pole	عصا الوثب، الزانة
pole break	حد مرونة العصا
pole planting	زرع القائم، تثبيت القائم
pole vault	قفز بالزانة
pole vault (m. w)	القفز بالزانة (رجال، سيدات)
pole vault runway	مجرى الوثب بالزانة
pole vaulter	لاعب قفز بالزانة
post	عمود القفز
posts marking the finish line	قائمة الوصول
powerful extension	تمدد
practice throw	رمية تجريبية
practice trial	محاولة تدريبية
practice trial	محاولة تجريبية
preliminary swing (discus)	محور دوران تمهيدي (القرص)

lane	ممر	**preliminary swing (hammer)**	دورة تمهيدية (مطرقة)
lane	مجرى الركض	**lay the foot (to)**	انحناء الرجل
lane change	تغيير الممر	**lead**	يتقدم
lane marker	محدد الممرات	**lead (to)**	قيادة السباق
lane race ; lane running	الركض في الممر	**lead by one lap (to)**	التقدم بدورة
lap	دورة	**lead by x seconds (to)**	التقدم بعدد × ثواني
lap (to)	التحاق	**lead leg**	رجل التقدم
lap card	استمارة مراقبة الدورات	**lead with the left shoulder (to)**	التقدم بالكتف الأيسر
lap of honour	دورة شرفية	**leader**	المتزعم
lap scorer	عداد الدورات	**leading bunch**	مجموعة الصدارة
lap scorer	عداد الدورات	**leading group**	مجموعة الصدارة
last competitor	آخر متنافس	**leading leg**	رجل التقدم
last competitor	آخر متنافس	**leading of the track**	قيادة السباق، قيادة المضمار
last relay runner	آخر عداء تتابع	**leaning of the foot**	انحناء الرجل
last trial	آخر محاولة	**leap**	قفز
lateral wind	رياح عرضية	**leap (to)**	القفز

Rowing

coxless pair	زوجي من دون دفة	**FISA (International Rowing Federation)**	الإتحاد الدولي لرياضة التجديف
pair	زوجي من دون دفة	**blade form**	شكل راحة المجداف
coxless four	رباعي دون دفة	**boathouse**	مستودع, مصف الزورق
rigging	إسناد المجداف	**run**	انطلاق
aligner	منظم التجديف	**sax board**	الساكبورد: مكان إعطاء إشارة الانطلاقة
forward reach	تمدد أمامي	**schedule of races**	توقيت السباقات
pitch	زاوية الهجوم	**boat cover**	غطاء الزورق
blade angle	ركن راحة المجداف	**eight with coxswain (m. w)**	زورق الثمانية ذو موجه الدفة (رجال, سيدات)
stern	مؤخرة الزورق	**facilities / equipment**	تجهيزات / معدات
tight finish	نهاية حاسمة	**judge at the finish**	حكم الوصول
early at the catch (to)	تنافس مبكر	**judge at the start**	حكم الانطلاق
damage	عطل، تلف	**heel security strap**	حبل الأمان
rowing	تجديف	**outboard**	محرك المؤخرة
sculling	مجداف زوجي	**inboard (of the oar)**	محرك داخلي
sculling oar	مجداف زوجي	**line of sight**	خط الرؤية
sweep boat	زورق التجديف	**1,000-metre line**	خط 1000م
spare oar	مجداف احتياطي	**1,500-metre line**	خط 1500م

rudder main piece	ضابط المجداف
pin of oarlock	دبوس ضابط المجداف
port	مرفأ
buoys	طافية: عوامة الإرشاد، شمندورة
Albano System	طافية ألبانو
buoy (to)	الطفو
rudder	دفة
foot rudder	دفة الرجل
steer (to)	اتجاه
cox (to)	اتجاه
gate	بوابة
coxswain	موجه دفة
cox	موجه
prone coxswain	موجه دفة أمامي
lying coxswain	موجه دفة ممدد
course	ميدان المنافسة
sculling boat	زورق مجداف زوجي
team boat	مركب فريق
umpire's boat	مركب الحكم
boat evenly balanced	مركب متوازن
launch	مركب ملاحق
boatman	بحار
bank	شط
500-metre line	خط 500م
length of boat	طول الزورق
length of stroke	طول التجديف
course length	طول المضمار
neck-and-neck race	سباق وجه لوجه
shaft	جولة
rubber grip	مقبض
number of strokes	عدد التجديفات
bow number	الرقم الأمامي (رقم الزورق)
boat number	رقم الزورق
blade	راحة المجداف
cover (water) (to)	تغطية
oar	مجداف
square blade	راحة مجداف مربعة
sweep oar	مجداف طويل
weighing	وزن
boat weighing-in	وزن الزورق
drive phase	مرحلة الدفع
foot stretcher	ممدد الرجل
floor board	أرضية الزورق
boat number	رقم الزورق
gunwale	الشفير: الحافة العليا من جانب المركب
lightweight	وزن خفيف

side	جانب	**handle**	مقبض
buoy	طافية، شمندورة	**deck**	ظهر الزورق
white buoy	شمندورة، طافية بيضاء	**dock**	عوامة
yellow buoy	شمندورة، طافية صفراء	**pontoon**	عوامة
puddle	بركة	**disembarking dock**	عوامة مغادرة الزورق
bow ball	كرة أمان أمامية	**starting pontoon**	عوامة الانطلاق
rigger bolt	مسمار مسند المجداف	**embarking pontoon**	عوامة ركوب الزورق
backstop	المصد الخلفي	**out pontoon**	عوامة ركوب الزورق
rudder cable	حبل الدفة	**rigger**	مسند المجداف
rating of strokes	الإيقاع، معدل ضربات المجداف	**number plate holder**	حامل رقم لوحة التسجيل
stroke rate	الإيقاع، معدل ضربات المجداف	**megaphone**	مكبر الصوت
cadence	الإيقاع	**finish position**	المراكز النهائية
boat class	فئة الزورق	**catch**	تيار الماء
rowing course	مضمار المنافسة	**depth**	عمق
course	مضمار المنافسة	**blade cover**	عمق راحة المجداف داخل الماء
stroke	ضربة مجداف	**bow**	مقدمة الزورق
team manager	زعيم الفريق	**quad**	أربع أزواج
rules of racing	قوانين المنافسة	**quadruple sculls (m. w)**	زورق الأربع مجاديف زوجي (رجال, سيدات)
swinging	إيقاع منتظم	**coxless four (m)**	زورق أربع من غير موجه الدفة (رجال)
blade neck	عنق راحة المجداف	**lightweight coxless four (m)**	زورق خفيف رباعي من غير موجه الدفة (رجال)
button	حلقة تثبيت المجداف	**coxless four**	رباعي من دون دفة

collision	اصطدام
control commission	لجنة المراقبة
stroke meter	عداد التجديف
stroke watch	مراقب التجديف
boat design	تصميم الزورق
boat builder	صانع الزورق
slide control	التحكم في الانزلاق
shell	الهيكل
slide	انزلاق
sliding	انزلاق
lane	ممر
startlane	ممر الانطلاق
stroke	ضربة مجداف
cross-bracing	تقاطع
oarlock	مسند المجداف
get out (to)	مغادرة الزورق
land (to)	مغادرة الزورق
dock (to)	مغادرة الزورق
team delegate	مندوب الفريق
half-length lead	التقدم بنصف الطول
back (to)	الرجوع
quick start	انطلاقة سريعة
fin	جنيح, زعنفة
drift (to)	الانحراف

runners	مجرى
row (to)	تجديف
row to portside (to)	تجديف لليسار
row to starboard (to)	يجدف لليمين
scull (to)	تجديف زوجي
oarsman ; oarswoman	مجدف
sculler	مجدف زوجي
bowman	مجدف مقدمة الزورق
regatta	سلسلة سباقات الزوارق
rules / refereeing	قوانين, تحكيم
rig (to)	تجهيز, إعداد الزورق
traffic rules	قوانين السير
trailer	شاحنة حمل الزورق
repechage	تصفيات إعادة التأهيل
postpone (to)	تأجيل
recovery	استرجاع الصدارة
boot	حذاء
without coxswain	من دون موجه دفة
coxless	من دون دفة
seat	مقعد
sliding seat	مقعد متحرك
rowing seat	مقعد المجدف
coxswain's seat	مقعد موجه الدفة
wake	أثر الزورق في الماء

double sculls (m. w)	زورق مجداف زوجي (رجال, سيدات)	**single**	مفرد
lightweight double sculls (m. w)	زورق مجداف زوجي خفيف (رجال, سيدات)	**extraction**	طلوع المجداف
pair without coxswain	زوجي من دون موجه دفة	**boat rack**	مستند الزورق
coxless pair (m. w)	زورق ثنائي من غير موجه الدفة (رجال, سيدات)	**oar rack**	مسند المجداف
course distance	مسافة مضمار المنافسة	**deadweight**	الحمل الساكن
white flag	راية بيضاء	**technique / tactics**	فنية, تقنية
choppy water	مياه متقلبة	**boat holder**	ماسك الزورق
rigger nut	مسمار مسند المجداف	**draw**	قرعة
eliminating heat	تصفيات	**finish tower**	دورة الوصول
crab	ضربة خاطئة في التجديف	**wash out (the finish) (to)**	الدوران في الماء
launch (to)	انطلاق	**feather (to)**	دوران المجداف
in line	على الخط	**feather the blades (to)**	دوران المجداف
sprint	رفع الإيقاع	**boat stretcher**	ممدد الزورق
spread	مدى	**sling**	حبل الرفع
time-trial	سباق مع الزمن	**starboard**	الميمنة
events	منافسات	**single sculls (m. w)**	زورق المجداف زوجي (رجال, سيدات)
crew	الطاقم	**cross-wash**	موجة عرضية
ergometer	المجاهد: مقياس الجهد العضلي	**head wind**	ريح مضادة
dead heat	تصفيات نهائية	**following wind**	ريح مساعدة

air shot	خطأ تجديف: ضربة مجداف في الهواء	**tail wind**	ريح مساعدة
International Rowing Federation (FISA)	الإتحاد الدولي لرياضة التجديف	**side wind**	ريح عرضية
plumbline	خيط الرصاص	**100-metre zone**	منطقة انطلاق 100م
finish of stroke	نهاية ضربة المجداف	**cool-down area**	منطقة الهدنة
		warming-up area	منطقة حركات الإحماء

Badminton

events	المنافسات	**stroke**	ضربة
serving side	جهة الإرسال	**shot**	تصويبة, ضربة
women's doubles	زوجي سيدات	**net shot**	تصويبة في الشبك
men's doubles	زوجي رجال	**round-the-head stroke**	تصويبة حول الرأس

mixed doubles	زوجي مختلط	**brush shot**	فرشاة
women's singles	فردي سيدات	**cut shot**	تصوبة جافة
men's singles	فردي رجال	**uppercut**	تصويبة تصاعدية
		defensive stroke	تصويبة دفاعية
facilities / equipment	مرافق / معدات	**forehand stroke**	ضربة ببطن المضرب
		forehand	بطن المضرب
forecourt	الملعب الأمامي	**straight shot ; straight stroke**	ضربة عمودية
white tape	شريط أبيض	**underarm shot ; underhand shot**	ضربة تحتية
base	هدف	**overhead shot ; overhead stroke**	ضربة تحت الدرع
cable of the net	حبل الشبكة	**winner**	ضربة الفوز، فائز
frame	الهيكل	**half court shot**	ضربة نصف الملعب
end	نهاية الملعب	**crosscourt drive**	ضربة تقاطعية ممتدة
side	نصف الملعب	**backhand drive**	ضربة ظاهرية ممتدة
receiving side	الملعب المستقبل	**drive**	ضربة أفقية ممتدة
serving side	منطقة الإرسال	**straight drive**	ضربة أفقية ممتدة
sash	حزام	**sliced**	ضربة منحرفة
umpire's chair	كرسي الحكم	**cut stroke**	ضربة جافة
strings	أوتار المضرب	**cut (to)**	ضربة جافة
cord (net)	حبل (شبك)	**triangular defense**	دفاع مثلث
string (racket)	وتر (مضرب)	**clear**	تحرير
alley	مجاز	**cross clear**	تحرير تقاطعي
backcourt ; back alley	مجاز عميق	**attacking clear**	ضربة تحرير هجومي
feather crown (feathers)	تاج الريشة	**low clear**	ضربة تحرير هجومي

line	خط	**forehand clear**	تحرير يميني
boundary line	خط الحدود	**defensive clear**	تحرير دفاعي
white line	الخط الأبيض	**high clear**	تحرير دفاعي
baseline	خط العمق	**backhand clear**	تحرير بظهر المضرب
service line	خط الإرسال	**straight clear**	تحرير عمودي
short service line	خط الإرسال القصير	**clear (to)**	تحرير
long service line for doubles	خط الإرسال الطويل للزوجي	**half smash**	ضربة نصف هوائية
long service line for singles	خط الإرسال الطويل للفردي	**footwork**	الانتقال, حركة القدمين
sideline	خط العرض	**diagonal footwork**	انتقال منحرف, حركة قدمين منحرفة
doubles sideline	خط العرض للزوجي	**side footwork**	انتقال أفقي, حركة قدمين أفقية
sideline for doubles, for singles	خط العرض للزوجي, للفردي	**backward footwork**	انتقال خلفي, حركة قدمين خلفية
centre line	خط الوسط	**forward footwork**	انتقال أمامي, حركة قدمين أمامية
shaft	مقبض المضرب	**wrist action**	تمدد الرسغ, حركة الرسغ
feather	الريشة	**rally**	استبدال
post	مرمى	**spin**	حركة لولبية
racket	مضرب	**underarm**	تحت الذراع
hitting area ; hitting surface	أرضية ضرب الريشة	**wrong foot (to)**	ضربة ضد التوازن
scoreboard	شاشة النتائج	**deception**	مراوغة
court	ملعب	**deceive (to)**	مراوغة

doubles court	ملعب الزوجي
singles court	ملعب الفردي
racket head	رأس المضرب
head	رأس المضرب
shuttlecock	الشط كوك: فلينة تقذف بالمضرب
non-feathered shuttlecock	شط كوك من غير ريشة
natural-feathered shuttlecock	شط كوك ذو ريشة طبيعية
forehand zone	منطقة الضرب ببطن المضرب
backhand zone	منطقة الضرب بظهر المضرب
doubles service court	منطقة الإرسال للزوجي
right service court	منطقة الإرسال اليمنى
left service court	منطقة الإرسال اليسرى
rules / refereeing	قوانين / تحكيم
call (to)	إقرار
referee	حكم
interval	استراحة
advantage	تقدم
changing sides	تغيير الملعب
shuttlecock controller	مراقب الشط كوك
offensive stroke	ضربة هجومية

lunge	اندفاع
forward lunge	اندفاع أمامي
side lunge	اندفاع أفقي
close the racket face (to)	غلق رأس المضرب
strike (to)	ضرب
hit (to)	ضرب
wobble	زعزعة
intercept (to)	اعتراض
cut off (to)	تصدي
game	جولة
net game ; net play	لعب عند الشبك
offensive game	لعب هجومي
net player ; net rusher	لاعب منطقة الشبك
badminton player	لاعب البادمينتون
unseeded player	لاعب غير مصنف
lob	ضربة مقوسة
defensive lob	ضربة مقوسة دفاعية
offensive lob	ضربة مقوسة هجومية
high service	إرسال طويل
attacking	هجوم
open the racket face (to)	فتح رأس المضرب
pair	زوجي

out !	خارج حدود الملعب
wild card entry	ترتيب عشوائي
second game	الجولة الثانية
double hit	ضربة مزدوجة
right to serve	حق الإرسال
deuce ! (5 all !)	تعادل خمسة لخمسة
straight elimination	إقصاء مباشر
elimination tournament	إقصاء مباشر
invasion	اجتياح
invade (to)	اجتياح
service court error	خطأ منطقة الإرسال
obstruct (to)	إعاقة
fault !	خطأ!
foot fault	خطأ الرجل
service fault	خطأ إرسال
unforced error	خطأ تلقائي
forced error	خطأ غير تلقائي
International Badminton Federation (IBF)	الإتحاد العالمي للبادمينتون
IBF (International Badminton Federation)	الإتحاد العالمي للبادمينتون
doubles play	مباراة زوجي
singles play	مباراة فردي
receiver pair ; receiving pair	زوجي مستقبل
serving pair	زوجي الإرسال
warm-up period	مدة الإحماء
point of impact	نقطة الارتطام
carry (to)	حمل
position of readiness	وضعية الانتظار
service position	وضعية انتظار الإرسال
smash position	وضعية انتظار الضربة الساحقة
backswing	تحضير, انتظار
grip	قبضة
forehand grip	قبضة عمودية
backhand grip	قبضة خلفية
frying-pan grip	قبضة المقلاة
pronation	إنكباب
closed racket face	مضرب مغلق
open racket face	مضرب مفتوح
receiver	مستقبل
receive (to)	استقبال
recover (to)	استرداد
return (to)	إرجاع
recovery	استرداد

play !	استأنف, باشر اللعب!	**return**	إرجاع
line judge ; linesman	حكم الخطوط	**backhand stroke**	ضربة خلفية بظهر المضرب
service judge	حكم الإرسال	**backhand**	ضربة خلفية بظهر المضرب
record (to)	تسجيل	**server (first, second)**	مرسل (أول, ثاني)
order of service	أمر الإرسال	**service**	إرسال
penalty	جزاء	**serve ; service**	إرسال
lose the service (to)	ضياع الإرسال	**short service**	إرسال قصير
let !	إعادة! نقطة يعاد لعبها	**low service**	إرسال قصير
game point	نقطة الجولة	**forehand low service**	إرسال قصير عمودي
match point !	نقطة المباراة !	**backhand low service**	إرسال قصير خلفي
match point	نقطة المباراة	**long service**	إرسال طويل, عالي
first server	لاعب الإرسال الأول	**deep service**	إرسال طويل
first service	الإرسال الأول	**flick ; flick service**	إرسال خاطف
first game	الجولة الأولى	**serve (to)**	إرسال
setting	أشواط إضافية	**smash**	ضربة ساحقة
umpire coordinator	مسئول الحكام	**round-the-head smash**	ضربة ساحقة حول الرأس
line judge coordinator	مسئول حكام الخطوط	**cut smash**	ضربة ساحقة جافة
second service !	إرسال ثاني !	**backhand smash**	ضربة ساحقة خلفية
service over !	إرسال إضافي	**straight smash**	ضربة ساحقة عمودية
hand signal	إشارة يد	**jump smash**	ضربة ساحقة بالقفز
draw	قرعة	**smash (to)**	ضربة ساحقة
coin toss	قرعة	**supination**	بطح
third game	الشوط الثالث	**split**	قفز

love	نتيجة سلبية	**back and front formation**	تنظيم أمامي خلفي
service area	منطقة الإرسال	**side-by-side formation**	تنظيم جنب لجنب
		side formation	تنظيم جنب لجنب
technique / tactics	فنية, تقنية	**formation**	تنظيم, خطة اللعب
		combination double formation	خطة تنظيم مزدوج
wood shot	ضربة بحافة المضرب	**touch**	لمس
follow through (to)	متابعة	**shuttlecock trajectory**	منحى الشط كوك
drop ; drop shot	ضربة لولبية	**swing (to)**	تصويب
net drop	ضربة لولبية عند الشبك	**frame shot**	ضربة بحافة المضرب
slow drop	ضربة لولبية بطيئة	**service court**	مقع الإرسال
sliced drop	ضربة نصف لولبية	**change of ends**	تغيير الملعب
backhand drop	ضربة لولبية خلفية	**service over**	تغيير الإرسال
straight drop	ضربة لولبية أمامية	**change ends (to)**	تغيير الملعب
fast drop	ضربة لولبية سريعة	**timing**	تزامن
swing	تصويب	**receiving side**	جهة الاستقبال

Baseball & Softball

events	المنافسات	in the park home run	مسار ضربة داخلي
		tied	تنافس
baseball : tournament (m)	البيسبول: بطولة الرجال	lineup	تركيبة الفريق عند القذف
softball : tournament (w)	السوفت بول: بطولة السيدات	starting line-up	تركيبة الفريق عند البداية
		full count	حساب كامل
facilities / equipment	مرافق/ معدات	inherited runners	مجرى مثبت
		tie the game (to)	معادلة النتيجة
dugout	مخبأ اللاعبين	last base touched	آخر كرة ملموسة

third base dugout	مخبأ اللاعبين بالقاعدة الثالثة	last bat	آخر ضربة
dirt warming track	مرفق الإحماء	second base	ثاني ضربة
bat weight	ثقل المضرب	bottom of the inning	ثاني جولة
donut	الدونات: ثقل المضرب	manager	المدير الفني
on-deck bat weight	ثقل المضرب	double	ثنائي
baseball	كرة البيسبول	double play (DP)	جولة ثنائية
modified pitch	كرة البيسبول المعدلة	putout (PO)	إقصاء
grip	مقبض	strike-out (SO)	إقصاء لاعب الضربات الثلاث
elastic band	مقبض, شريط مطاط	put out (to)	إقصاء
side fence	حاجز أفقي	retire a runner (to)	إقصاء لاعب ركض
base	ملعب	throw out a runner (to)	إقصاء لاعب عند محاولة كرة هوائية
bag	كيس الملعب	hitting coach	مدرب القذف
dislodged base	ملعب مزاح	pitching coach	مدرب لاعبي الرمي
bat	مضرب البيسبول	head coach	مدرب رئيسي
warm-up bat	مضرب الإحماء	batting team	فريق الهجوم, فريق القذف
fungo bat	مضرب المدرب	defensive team	فريق مدافع
altered bat	مضرب معدل	fielding team	فريق مدافع
ball cap	قبعة البيسبول	home team	الفريق المضيف
cap	قبعة	error (E)	خطأ
felt cap	قبعة	be put out (to)	إقصاء
on-deck circle	دائرة اللاعب القاذف الموالي	rule out (to)	الطرد
pitcher's circle	دائرة مرسل الكرة	foul off (a pitch) (to)	رمية خاطئة
outfield	مجال خارجي	ejection	طرد

infield	مجال داخلي	score runs (to)	جمع النقاط
sanitary hose	جورب أبيض	foul !	خطأ
spiked shoes	حذاء ذو مسامير	foul ball	كرة خاطئة
fence	سياج	International Baseball Federation (IBAF)	اللجنة الدولية للبيسبول
outfield fences	سياج المجال الخارجي	International Softball Federation (ISF)	اللجنة الدولية للسوفت بول
protective cup	كوب وقائي	balk	تمويه لاعب الرمي
stitches (of a ball)	خياطة الكرة	box score	استمارة تسجيل النتائج
spike	نتوءة معدنية	lineup card	استمارة تنظيم القذف, الهجوم
horsehide	جلد الحصان	force out (to)	إرغام على الانسحاب
diamond	مجال داخلي, الألماس	forfeited game	خسارة بالانسحاب
pitching screens	شاشة الوقاية	hit (H)	ضرب
crest	قمة	hit by pitch (HBP)	ضرب بالكرة
cover (of a ball)	غطاء الكرة	one-base single hit	ضربة بسيطة
yarn	خيط الكرة	designated hitter (DH)	لاعب مختار للقذف
backstop	جدار, حاجز خلفي	pinch hitter (PH)	لاعب قذف في حالات الطوارئ
batting glove	قفاز اللاعب القاذف	grand slammer	بطولة عالمية
first baseman's mitt	قفاز الملعب الأول	big inning	جولة كبيرة
fielder's glove	قفاز لاعب المجال	out of the park home run	ركض في الميدان الخارجي
catcher's glove ; catcher's mitt	قفاز اللاعب الملتقط	foul	خطأ, خارج الميدان
mitt	قفاز اللاعب الملتقط	outside the park	خارج ميدان المنافسة
frame	قاعدة	IBAF (International Baseball Federation)	اللجنة الدولية للبيسبول

leg guard	واقي الساق
strap	رباط
cork (of the ball)	فلين (الكرة)
foul line	خط الملعب
first base line	خط الملعب الأول
third base line	خط الملعب الثالث
base line	خط الملعب
boundary fences	أسوار حدود الملعب
pitching machine	آلة رمي الكرة
undershirt	قميص رياضي
team shirt	قميص الفريق
plate	صفيحة الملعب
home base ; home plate	صفيحة الملعب
mound	هضبة
pitcher's mound	هضبة اللاعب مرسل الكرة
web	شبكة
piping	شبكة
warning track	خط الإنذار
bullpen	خط حركات الإحماء
pitcher's plate ; pitcher's rubber	صفيحة مرسل الكرة
rubber (plate)	صفيحة مرسل الكرة
slab	صفيحة مرسل الكرة
pocket (of a glove)	جيب (القفاز)

first base coach	مدرب القاعدة الأولى
third base coach	مدرب القاعدة الثانية
interference	تدخل
ISF (International Softball Federation)	اللجنة الدولية للسوفت بول
baseman	لاعب قاعدة
centre fielder (CF)	لاعب وسط الميدان
outfielder (OF)	لاعب خارج الميدان
replacement player	لاعب تغيير
ineligible player	لاعب غير مقبول
left on base (LOB)	لاعب مستقر بالقاعدة
extra player	لاعب إضافي
fair, the batter is out !	الكرة جيدة, إقصاء لاعب القذف
outside pitch	رمية خارجية
pitch-out	رمية خارج الملعب
illegal pitch	رمية غير قانونية
no pitch	رمية ملغية
winning pitcher	لاعب رمي فائز
losing pitcher	لاعب رمي منهزم
bullpen (PEN)	لاعب رمي استبدالي
right-field foul line	خط أول قاعدة
left field foul line	خط ثالث قاعدة
one-meter line	خط 1 متر
players' roster	قائمة اللاعبين

basket (of the glove)	جيب (القفاز)	inning	جولة
handle	مقبض المضرب	extra inning	جولة إضافية
knob	مقبض	additional inning	جولة إضافية
foul line post	عمود مجال اللعب	innings pitched (IP)	جولة منتهية
foul pole	عمود حدود الملعب	scoring	تسجيل
first base	الملعب الأول	score a run (to)	تسجيل نقطة
first bat	القذيفة الأولى	official scorer	هداف رئيسي
throat protector	واقي الرقبة	called game	مباراة موقوفة
coach's box	مستودع المدرب	tied game	مباراة متعادلة
batter's box	مستودع القاذف	regular game	مباراة تقليدية
catcher's box	مستودع الملتقط	suspended game	إيقاف المباراة
bat bag	كيس المضرب	foul territory	ميدان خاطئ
ball bag	كيس الكرة	half inning	نصف الجولة
base path	طريق الملعب	batting average	معدل القذف
three-foot line	طريق الملعب	fielding average	معدل الدفاع
stirrup sock	ركاب الجوارب	earned run average (ERA)	معدل النقاط المستحقة
heel (of the glove)	قدم (القفاز)	not to pitch (to)	عدم الرمي
batting tee	هدف التدريب	on error (OE)	عدد القواعد المتوصل إليها بالخطأ
field	مجال, ملعب	total base (TB)	عدد القواعد المتوصل إليها بالخطأ
playing field	ملعب, مجال اللعب	total at plate	عدد مرات الوصول إلى الصفائح
grounds	ملعب, مجال اللعب	obstruction	إعاقة السير

foul territory	مجال خارجي	catcher obstruction	إعاقة المستقبل
tee-ball	هضبة تثبيت الكرة	on-field officials	إداريو الملعب
batting cage	قفص القذف	batting order	ترتيب لاعبي المضرب
uniform	زي موحد	turn at bat	التحويل إلى المضرب
home uniform	الزي الموحد المنزلي	seventh-inning stretch	استراحة الجولة السابعة
away uniform	الزي الموحد بالخارج	home	صفيحة الهدف
team uniform	زي الفريق الموحد	run (R)	نقطة
visor	قناع	tie-breaker	نقطة المباراة
fair territory	منطقة الكرات الجيدة	scored run	نقطة مسجلة
		earned run (ER)	نقطة مستحقة
rules / refereeing	قوانين/تحكيم	score	تسجيل
		runs batted in (RBI)	تسجيل نقطة
away	كرة خارجة	clean-up	وضعية رابع لاعب قذف
issue a walk (to)	منح هدف على الكرة	fielding percentage	نسبة الدفاع
award a base (to)	منح قاعدة	on-base percentage	نسبة القواعد
walk a batter (to)	طرد لاعب	win-loss percentage	نسبة الفوز-الخسارة
foul bunt	ضربة جافة غير قانونية	top of the X inning	النصف الأول من الجولة الفولانية
call (to)	قرار	strike	ضربة
call a ball (to)	قرار على الكرة	double header	برنامج مزدوج
call a strike (to)	قرار على هجمة	catcher	مستقبل
dead ball appeal	قرار على كرة ميتة	batting record	رقم قياسي في المضرب
field umpire	حكم الملعب	infield fly rule	قوانين اللعب الداخلية
second base umpire	حكم الملعب الثاني	designated hitter rule	قوانين لاعب القذف المختار

first base umpire	حكم الملعب الأول	save rule	قوانين الإنقاذ
third base umpire	حكم الملعب الثالث	legal	قانوني
umpire-in-chief	رئيس حكام	overthrow	رمية بعيدة
plate umpire	حكم المباراة	reserve	لاعب تغيير
home umpire	حكم رئيسي	regulation game	مقابلة قانونية
base umpire	حكم الملعب	out !	طرد
time !	وقت ضائع	caught stealing (CS)	طرد بسبب السرقة
valid catch	التقاط ناجح	strike a batter out (to)	طرد لاعب مضرب
lead	تقدم	re-entry	عودة إلى المباراة
live ball	كرة ملعوبه	out	إقصاء
play ball !	كرة ملعوبه	automatic put out	إقصاء أوتوماتيكي
foul fly ball	كرة خارجة	force-out	إقصاء تعسفي
dead ball	كرة ميتة	safe	سليم
passed ball (PB)	كرة مرت	save	انقاذ
stolen base (SB)	كرة مسروقة	keystone	وسط الميدان
intervening bases	ميدان التدخلات	consecutive game playing streaks	مجموعة مباريات متتالية
full bases ; loaded bases	ملعب مليء	consecutive game hitting streaks	مجموعة ضربات متتالية
bats checked	عصا مراقبة	on second base	على الميدان الثاني
batters faced (BF)	لاعب قاذف مواجه	hitting area	أرضية القذف
fair	جيدة	time at bat	المدة المستغرقة عند المضرب
fair ball ; fair fly ; fair fly ball	كرة جيدة	third base	القاعدة الثالثة
baseball desk	مكتب البيسبول	hot corner	المرمى الثالث
base on balls	هدف على الكرة	single	قاعدة

intentional base on balls ; intentional pass ; intentional walk	هدف على كرة متعمدة	base stealing	سرقة قاعدة
right field	ميدان أيمن	dead ball area/territory	منطقة الكرة الميتة
left field	ميدان أيسر	strike zone	منطقة الهجوم
letup	تغيير	choice of dugout	اختيار المخبأ

Basketball

events	منافسات
women's tournament	بطولة السيدات
men's tournament	بطولة الرجال
facilities / equipment	مرافق / معدات
ring	حلقة السلة
basket ring	حلقة السلة
rim of the basket	حلقة السلة
twenty-four-second device	جهاز الأربعة و عشرين ثانية
edge of the backboard	حافة الظهار
inside edge of the boundary lines	خطوط الحدود الداخلية
freethrow lane	منطقة الرمية الحرة
ball rack	مربع التهديف
restraining circle	حلقة السلة

increase the lead (to)	توسيع الفارق
crossing movement	حركة متقاطعة
combination defence ; combined defence	دفاع مركب/ مزدوج
floating defence	دفاع غير متمركز
half-court man-to-man press defence	دفاع رجل لرجل في منطقة وسط الميدان
full-court man-to-man press defence	دفاع رجل لرجل عبر كل الميدان
mixed defence	دفاع مركب/ مزدوج
backdoor	التمركز في ظهر الخصم
get free (to) ; get in the open (to)	التمركز
get free from the opponent (to)	الإنسلال من الرقابة
two points	نقطتين
disconcert the free thrower (to)	ارباك منفذ الرمية الحرة
double screen	حاجز مزدوج
double fake	محاورة مزدوجة
double pivot	ارتكاز مزدوج

hoop	حلقة السلة
centre circle	دائرة وسط الميدان/ نصف الملعب
jump circle ; jumping circle	دائرة إنطلاق المباراة
basketball shoe	حذاء كرة السلة
ankle support	مسند الكاحل
game clock	ساعة الملعب
twenty-four-second clock	ساعة الأربعة و عشرين ثانية
undergarment	لباس داخلي
cord	شبك
basket net	شبك السلة
baseline	خط المرمى
free throw line ; free-shot line	خط الرمية الحرة
demarcation line	خط الملعب
sideline	الخط الجانبي
three-point line	خط الثلاث نقاط
eight-second line	خط الوسط, /خط الثمان ثواني
mid-court line	خط الوسط
centre line	خط الوسط

dribble with both hands simultaneously	دربلة باليدين في آن واحد
dribble with alternating hands	دربلة مع تبديل اليد
control dribble	دربلة التحكم
spin dribble	دربلة مع برم الكرة
roll dribble	دربلة مع برم الكرة
spread the defence (to)	انتشار الدفاع
break away (to)	فض الاشتباك
screen away	حاجز بعيد عن الكرة
running screen	حاجز خلال الهرولة
outside screen	حاجز خارجي
stationary screen	حاجز قار
inside screen	حاجز داخلي
moving screen	حاجز متحرك
block out	حاجز متأخر
dunk (to)	إدخال الكرة باليدين داخل حلقة السلة
jam (to)	إدخال الكرة باليدين داخل حلقة السلة
stuff (to)	إدخال الكرة باليدين داخل حلقة السلة
ball spin	فتلة / برمة الكرة

team list	قائمة اللاعبين المسجلين	**put in play (to) ; put into play (to)**	بدء اللعب
basket	سلة	**roll**	التفاف حول الحاجز
opponent's basket	سلة الفريق الخصم	**defensive balance**	توازن دفاعي
backboard ; board	اللوحة الخلفية	**offensive balance**	توازن هجومي
personal foul marker	جهاز تسجيل الأخطاء الشخصية	**avoid the block (to)**	تفادي الحاجز
foul marker	جهاز تسجيل الأخطاء	**criss-cross**	تدريبات في التمرير
support	عمود	**figure eight (to)**	تقنية الثمانية
own basket	سلة الفريق	**pass and cut (to)**	تمرير الكرة و قطعها في اتجاه الحلقة
backboard support	دعامة اللوحة الخلفية	**pass and screen (to)**	تمرير و حاجز
minor official's table	لوحة التسجيل	**dummy**	محاورة
court	الملعب	**ball fake**	محاورة بالكرة
rebound triangle	مثلث الارتداد	**body fake**	محاورة بالجسم
fore court	منطقة الهجوم	**head fake**	محاورة بالرأس
backcourt	منطقة الدفاع	**fake shot**	محاورة القذف
three-second area	منطقة الثلاث ثواني	**fake (to)**	محاورة
three-point field goal area	منطقة الثلاث نقاط	**dummy (to)**	محاورة
3-second area ; 3-second lane	منطقة محظورة, خط الثلاث ثواني	**line-up**	تمركز
paint	منطقة محظورة,	**shooting form**	تمركز التسديد
key hole ; key	منطقة محظورة,	**tap (to) ; tap in (to)**	الدفع: هدف يحقق بدفع الكرة المرتدة داخل السلة
restricted area	منطقة محظورة, محجوزة	**tip (to) ; tip-in (to)**	الدفع: هدف يحقق بدفع الكرة المرتدة داخل السلة

rules / refereeing	قوانين / تحكيم
grant a time-out (to)	منح وقت مستقطع
trip an opponent (to)	تعثير/ إسقاط الخصم
trail official	حكم الصف
lead official	حكم رئيسي
trapping the ball	توقيف الكرة
guard	دفاع
floor wiperman	منظف الأرضية
lost ball	كرة ضائعة
game schedule	جدول المباريات
change of basket	تغيير الملعب/ المرمى
starting five	تمركز اللاعبين عند انطلاق المباراة
team line-up	تشكيلة الفريق
five fouls by player	خمس أخطاء للاعب
fifth foul	الخطأ الخامس
team roster	تركيبة الفريق
incidental contact	اصطدام غير متعمد

run out the clock (to)	الاحتفاظ بالكرة
kill the clock (to)	تضييع الوقت بالاحتفاظ بالكرة
freeze the ball (to)	الاحتفاظ بالكرة
intercept the ball (to)	اعتراض الكرة
steal the ball (to)	خطف الكرة
steal	خطف الكرة
interfere with the ball (to)	التدخل لاسترجاع الكرة
two-man play	اللعب بين اثنين
outside play	اللعب خارج منطقة الرمية الحرة
pivot play	تقنية التمركز
centre play	تقنية التمركز
post play	تقنية تغيير الموقع
inside play	اللعب الداخلي
passive play	اللعب السلبي
play basket-ball (to)	لعب كرة السلة
all-round player	لاعب متكامل
unguarded player	لاعب خارج الحراسة
guarded player	لاعب تحت الحراسة
player making a field goal try	لاعب يحاول التسديد للمرمى

occasional contact ; occasional touching	اصطدام غير متعمد	**two-hand shot**	تسديدة باليدين
hand checking	التحكم باليد	**missed free throw**	تسديدة حرة ضائعة
start of game	بداية المباراة	**shoot (to)**	تسديد
time in	انطلاق التوقيت الرسمي للمباراة	**throw on the run (to)**	التسديد خلال الهرولة
record the time (to)	تسجيل التوقيت	**free throw**	رمية حرة
tough defense	دفاع قوي	**successful free throw**	رمية حرة ناجحة
time limit for free throw	احتساب مدة الضربة الحرة	**bank shot (to)**	رمية في اتجاه الحلقة
five-second count	احتساب مدة الخمس ثواني	**passing line**	خط التمرير
twenty-four-second count	احتساب مدة الأربعة و عشرين ثانية	**handle the ball (to)**	التحكم في الكرة
eight-second count	احتساب مدة الثمان ثواني	**miss (to)**	تضييع
time-out request	طلب وقت مستقطع	**miss the basket (to)**	تضييع الهدف
request substitution (to)	طلب تغيير	**guarding**	حراسة
request a time-out (to)	طلب وقت مستقطع	**tight man-to-man**	حراسة شديدة رجل لرجل
signalling of player fouling	تمييز مرتكب الخطأ	**close man-to-man**	حراسة عن قرب رجل لرجل
designation of the offender	تحديد المدافع	**tight man-to-man guarding**	حراسة شديدة رجل لرجل
two free throws	ضربتين حرتين	**tight guarding**	حراسة شديدة
guarding distance	مساحة الدفاع	**guard close (to)**	حراسة عن قرب
doubles ; double dribble	دربلة مزدوجة	**guard from the rear (to)**	حراسة من الخلف
double foul	خطأ مزدوج	**guard an opponent (to)**	حراسة لاعب الفريق الخصم
illegal dribble	دربلة غير قانونية	**guard (to)**	حراسة لاعب

time limit for substitution	الوقت المحدد للتغيير	**make a goal (to)**	تسجيل هدف
illegal screening	حماية غير قانونية	**score (to) ; score a field goal (to)**	تسجيل هدف
touch the free-throw line (to)	لمس خط الرمية الحرة	**close match**	مباراة متوازنة
opening jump ; opening toss	إنطلاق اللعب	**misplaced pass**	تمريرة خاطئة
jump ball	بين إثنين	**bad ball handling**	استلام خاطئ للكرة
refereeing corps	فريق التحكيم	**playmaker**	الفريق المتقدم بالأهداف
visiting team	فريق زائر	**put in play (to) ; put into play (to)**	بدء اللعب
home team	فريق محلي	**putting the ball into play**	استئناف اللعب
inbound (to)	رفع الكرة بين إثنين	**drive the ball (to)**	التقدم مع دربلة الكرة
intentional foul	خطأ متعمد	**move**	تحرك اللاعب
player foul	خطأ لاعب	**gap**	ثغرة
team foul	خطأ فريق	**basket**	سلة
disqualifying foul	خطأ إقصائي	**goal not made**	هدف ملغى
multiple foul	خطأ متكرر	**winning basket**	هدف الفوز
offensive foul	خطأ هجومي	**passing**	تمريرة
International Basketball Federation (FIBA)	الاتحاد الدولي لكرة السلة	**two-hand pass**	تمريرة باليدين
FIBA (International Basketball Federation)	الاتحاد الدولي لكرة السلة	**two-hand chest pass**	تمريرة باليدين من الصدر
charge a time out (to)	منح وقت مستقطع	**bounce pass**	تمريرة ارتدادية
three-second rule violation	خرق قانون الثلاث ثواني	**one-hand pass**	تمريرة بيد واحدة
rule violation	خرق قانون	**back pass**	تمريرة خلفية

goal tending	تدخل	**over shoulder pass**	تمريرة خلف الكتف
delaying the game	كسب الوقت	**lead pass**	تمريرة أمامية
first five player ; starting team player	اللاعبين الخمس الأساسيين	**low pass**	تمريرة منخفضة
offender	هجوم	**around-the-back pass**	تمريرة حول الظهر
free shot ; free throw ; foul shot	رمية حرة	**behind-the-back pass**	تمريرة وراء الظهر
additional free throw	رمية حرة إضلفية	**baseball pass**	تمريرة كرة البيس بول
multiple free throws	ضربات حرة	**one-hand baseball pass**	تمريرة كرة البيس بول بيد واحدة
running	خطأ جري: دون ارتداد الكرة	**chest pass**	تمريرة من الصدر
travel (to)	خطأ مشي: دون ارتداد الكرة	**assist**	تمريرة مصيرية
travelling	خطأ مشي: دون ارتداد الكرة	**pass back**	تمريرة إلى الخلف
walking	خطأ مشي: دون ارتداد الكرة	**spot pass**	تمريرة إلى الأمام
guard from the rear	دفاع خلفي	**lob pass ; lob**	تمريرة أفقية (على شكل قوس)
official scorer	هداف	**hook pass**	تمريرة عرضية (على شكل قوس)
basketball game ; basketball match	مباراة كرة سلة	**drop pass**	تمريرة خلال حركة الرجوع
practice match	مباراة تدريبية	**jump dump pass ; jump pass**	تمريرة في الهواء
fumble	عدم التحكم في الكرة	**follow the pass (to)**	متابعة التمريرة
time	انتهاء الجولة	**long pass**	تمريرة طويلة

goal average	معدل النقاط	**hand-off**	تمريرة / تبادل الكرة من يد ليد
point average	معدل النقاط	**overhead pass**	تمريرة فوق الرأس
blocking of the ball	اعتراض	**rolled ball**	تمريرة مدحرجة
table official	حكام	**cross pass**	تمريرة عرضية/ تغيير الجناح
twenty-four-second (clock) operator	مشرف الأربع و عشرين ثانية	**diagonal pass**	تمريرة عرضية/ تغيير الجناح
three-point field goal	هدف الثلاث نقاط	**give-and-go**	مرر ثم تقدم
awarded basket	منح هدف	**pass to the centre (to)**	تمرير إلى الوسط
disallowed basket	إلغاء هدف	**pass to the side (to)**	تمرير إلى الجانب
cancel score	إلغاء هدف	**passer**	تمرير
successful basket (shot)	تسديدة ناجحة	**drive**	التوغل بالدربلة
forfeited game	الفوز بانسحاب الفريق الخصم	**power drive**	التوغل بالقوة
charge	خطأ هجومي	**drive (to)**	توغل
intermission	توقف	**break**	تكسير الدفاع/ التوغل
period	مدة	**break behind the defender**	التوغل خلف المدافع
switching	تغيير	**centre breakaway**	التوغل من الوسط
upward flight	مرحلة ارتفاع الكرة	**cut (to)**	تكسير الدفاع/ التوغل
downward flight of the ball	مرحلة نزول الكرة	**break (to)**	تكسير الدفاع/ التوغل
play-off	مرحلة نهائية	**break through (to)**	تكسير الدفاع/ التوغل في الدفاع

marker (five fouls)	حافظ تعداد الخمس أخطاء	**penetrate (to)**	تكسير الدفاع/ التوغل في الدفاع
posession of ball	حيازة الكرة	**lose the ball (to)**	تضييع الكرة
middle post	تمركز في الوسط	**turnover**	ضياع الكرة
overtime ; overtime period	شوط إضافي	**front foot**	رجل أمامية
extra period ; extra time	شوط إضافي	**take-off foot**	رجل الإقلاع
rule overtime (to)	إضافة الوقت بدل الضائع	**pivot foot**	القدم المحورية
charge an opponent (to)	دفع الخصم على ارتكاب خطأ	**non-pivot foot**	القدم غير المحورية
leave the court (to)	الخروج من الملعب	**free foot**	قدم حرة
fouls governing rule	قانون الأخطاء	**centre**	مركز
five-second rule	قانون الخمس ثواني	**low pivot**	لاعب الدفاع المحوري
eight-second rule	قانون الثمن ثواني	**middle post (pivot)**	لاعب الوسط المحوري
three-second rule	قانون الثلاث ثواني	**pivot (to)**	ارتكاز/ تمحور
twenty-four-second rule	قانون الأربع و عشرين ثانية	**offensive set**	تمركز هجومي
rule governing progressing with the ball	قانون المشي بالكرة	**defensive set**	تمركز دفاعي
pass-in	تمرير للداخل	**alignment of players**	تمركز اللاعبين
inbound pass	تمريرة ارتدادية	**post ; postman**	تمركز هجومي للاعب الوسط
illegal substitution	تغيير غير قانوني	**low post**	تمركز دفاعي منخفض
running score	النتيجة الحالية	**take the lead (to)**	التقدم في الأهداف
hold (to)	إمساك	**resolve a tie (to)**	التقدم في الأهداف
backcourt violation	خطأ الرجوع إلى الملعب	**break a tie (to)**	التقدم في الأهداف

umpire	حكم	**bounce (to)**	ارتداد
bonus free throw	رمية حرة إضافية	**clear the boards (to)**	ارتداد
signal for the end of the game	إشارة نهاية المباراة	**rebound (to)**	ارتداد
twenty-four-second signal	إشارة الأربع و عشرين ثانية	**take a position (to)**	أخذ موقع
official's signals	إشارات الحكام	**setting up of the throw**	استعداد للقذف
go out-of-bounds (to)	الخروج من الملعب	**pressure an opponent (to)**	الضغط على الخصم
breaking off	توقيف اللعب	**press ; pressing ; pressure**	الضغط على الخصم
remaining playing time	الوقت المتبقي	**half-court press**	الضغط على وسط الميدان
hold an opponent (to)	مسك الخصم	**full-court press**	الضغط على الملعب
field goal	هدف خارجي	**principle of verticality**	الخطة العمودية
out of bounds ; ball out of bounds	تماس	**double teaming**	ازدواجية
last three minutes	آخر ثلاث دقائق	**advancing the ball**	التقدم بالكرة
three free throws	ثلاث رميات حرة	**progressing with the ball**	التقدم بالكرة
illegal use of hands	استعمال اليد بطريقة غير قانونية	**reach the final (to)**	الوصول إلى الدور النهائي
violation	ارتكاب خطاء	**defensive rebound**	ارتداد دفاعي
		offensive rebound	ارتداد هجومي
technique / tactics	فنيات / تكتيك	**receiver**	مستقبل
		receive (to)	استقبال
inside shot (to)	رمية داخلية	**recover the ball (to)**	استرداد/ استرجاع الكرة
pushing	حركة الدفع	**endline throw-in**	استئناف اللعب من خط المرمى

face guarding	تحريك الأيدي لمضايقة رؤية الخصم	**baseline throw-in**	استئناف اللعب من خط المرمى
right forward	جناح أيمن	**sideline throw-in**	استئناف اللعب من الخط الجانبي/ شرط
forward pivot	مهاجم	**defensive fallback**	رجوع دفاعي
left forward	جناح أيسر	**kick the ball out (to)**	الدفع بالكرة إلى الخارج
shooting angle	زاوية القذف	**restart of the game**	استئناف اللعب
snatch the ball out (to)	أخذ الكرة	**hold (to)**	إمساك
guard	مدافع	**over and back**	إرجاع الكرة إلى الخلف
right guard	مدافع أيمن	**reverse**	ضربة عكسية
left guard	مدافع أيسر	**game rotation**	تغيير المرمى
wing attack	هجوم من الجناح	**roll the ball (to)**	دحرجة الكرة
offence against zone defense	هجوم على دفاع المنطقة	**jumper**	قافز
offence against man-to-man defense	هجوم على دفاع رجل لرجل	**sense of the ball**	اتجاه الكرة
shuffle	هجوم مضاد	**shot sense**	إتجاه التسديد
end out-of-bound play	هجوم على مشارف خط المرمى	**jam**	دفع الكرة بقوة من الأعلى إلى الأسفل داخل السلة
set offence	هجوم منظم	**stuff**	دفع الكرة بقوة من الأعلى إلى الأسفل داخل السلة
frontal attack	هجوم من المركز	**dunk**	دفع الكرة بقوة من الأعلى إلى الأسفل داخل السلة
controlled offence	هجوم منظم	**outlet pass**	خروج الكرة بعد ارتدادها
set-play attack ; set-play offence	هجوم منظم	**tactical system**	تكتيك اللعب

delayed offence	هجوم متأخر	**tap (to) ; tap in (to)**	ضرب: لمس يد الخصم إلخ...
drive to the basket (to)	الهجوم على السلة بالدربلة	**catching technique**	تقنية المسك بالكرة
advance (to)	تقدم	**throwing technique**	تقنية التسديد
progress (to)	تقدم	**charged time-out**	الوقت المستحق المستقطع
forward	مهاجم	**hold the ball (to)**	الحفاظ على الكرة
ball in play	كرة ملعوبة	**try (attempt)**	محاولة
dead ball	كرة ميتة	**three-point try (attempt)**	محاولة تسجيل ثلاث نقاط
held ball	كرة محجوزة	**field goal try**	محاولة التسجيل من بعيد
live ball	كرة حية	**try for field goal (to)**	محاولة التسجيل من بعيد
basketball player ; basketballer ; basket player	لاعب كرة سلة	**freezing the ball**	تجميد الكرة/ الإحتفاض بالكرة
block a shot (to)	التصدي لرمية	**two-hand overhead shot**	القذف باليدين فوق الرأس
box-and-one	دفاع المربع و لاعب	**set shot**	القذف عند التوقف من الجري
pivot ; pivot man	الارتكاز	**middle shot**	قذف من مسافة متوسطة
switching	تغيير	**one-hand shot**	القذف بيد واحدة
interchange of position	تغيير الموقع	**spinned shot**	قذفة مفتولة/ مبرومة
change basket (to)	تغيير المرمى /الملعب	**backboard shot**	القذف في اتجاه مربع التهديف
choice of ball	اختيار الكرة	**bank shot**	القذف في اتجاه حلقة السلة
starting line-up	تشكيلة انطلاق المباراة	**blocked shot**	تسديدة مقطوعة
ball movement	تمرير الكرة	**long shot ; long-distance shot**	تسديدة من مسافة بعيدة

ball circulation	تمرير الكرة
tap-in (tip-in)	الدفع: هدف يحقق بدفع الكرة المرتدة داخل السلة
cling to the opponent (to)	التشبث باللاعب الخصم
combination play	لعب مركب
technical commissioner	مراقب تقني
block shot	صد تسديدة
breakaway	هجوم مضاد
fast break	هجوم سريع
wing breakaway	هجوم مضاد مبني على الجناح
front ball side	وجه الكرة
stroke	ضربة
on-the-ball-coverage	تغطية الكرة
free thrower	اللاعب مسدد الرمية الحرة
feel of the ball	لمس الكرة
touch the basket (to)	لمس السلة
touch the backboard (to)	لمس مربع التسجيل
path of player	المجرى الذي سلكه اللاعب
defensive triangle	مثلث الدفاع
triple threat	تهديد الثلاث خطوات

inside shot	تسديدة من مسافة قريبة
clean shot	تسديدة مباشرة
high arc shot	تسديدة على شكل قوس أفقي
high shot ; high post	تسديدة على شكل قوس أفقي، تسديدة علوية
lay-up ; lay-up shot	تسديدة خلال الهرولة
shot on the run	تسديدة خلال الهرولة
hook shot	تسديدة على شكل قوس جانبي
turnaround jump shot	تسديدة خلال الدوران
jump shot	تسديدة في الهواء
unsuccessful throw	تسديدة فاشلة/ غير ناجحة
underhand shot	تسديدة من الأسفل
two-hand underhand shot	تسديدة من الأسفل باستعمال كلا اليدين
overhead shot	تسديدة من فوق الرأس
goal made	محاولة تسجيل ناجحة
successful shot	تسديدة ناجحة
swish shot ; swisher	تسديدة ناجحة من دون لمس حلقة السلة
short shot	تسديدة قصيرة
shoot to the basket (to)	التسديد للمرمى
close-in shot (to) ; close range shot (to)	تسديدة عن قرب

one-on-one	رجل لرجل
one free throw	رمية حرة
verticality	العمودية
high shot (to)	تسديدة على شكل قوس أفقي
jamp shot (to)	تسديدة في الهواء
shooter	اللاعب المسدد
alive	كرة حية

Boxing

events	منافسات
reach	تمديد, وصول
charge	

هجوم, اندفاع

category 54 - bantam weight	وزن الديك - 54كغ	**rush (to)**	هجوم, اندفاع
category 60 - light weight	الوزن الخفيف - 60 كغ	**flurry of blows**	سلسلة لكمات
category 91 - heavy weight	الوزن الثقيل - 91 كغ	**longer in the reach**	تمدد أفضل
category 81 - light heavy weight	وزن نصف الثقيل - 81 كغ	**ducking below the belt of the opponent**	انحناء الرأس تحت حزام الخصم
category 48 kg - light fly weight	وزن نصف الذبابة - 48 كغ	**block ; blocking**	صد
category 51 kg - fly weight	وزن الذبابة - 51 كغ	**double cover**	تغطية باليدين
category 75 - middle weight	الوزن المتوسط 75 كغ	**block (to)**	صد
category 57 - feather weight	وزن الريشة - 57 كغ	**block a hit / a blow (to)**	صد لكمة
category 64 - light welter weight	الوزن الخفيف الممتاز - 64 كغ	**boxing**	ملاكمة
category super heavy weight - over 91 kg	الوزن الثقيل الممتاز - أكثر من 91 كغ	**box (to)**	ملاكمة
category 69 kg - welter weight	وزن الويلتر - 69 كغ	**go boxing (to)**	لعب الملاكمة
		crouch (to)	ربوض

facilities / equipment	مرافق / معدات
second's accessories	مستلزمات طبيب معالج
assitant second	مساعد الطبيب المعالج
resin tray	علبة الراتنج, صينية الراتنج
scales	الموازين
speedball	كرة السرعة
bandage	تضميد
hand wrap	تضميد اليد
elastic waisband	ضمادة قابلة للتمدد
apron	حافة الحلبة
water bottle	قارورة ماء
stretcher	محمل, نقالة
headgear ; head-guard	واقي الرأس
sock	جراب

boxer	ملاكم
pugilist	ملاكم: خصوصاً المحترف
defensive boxer	ملاكم دفاعي
effective aggressor	ملاكم مسيطر
southpaw	أعسر
slow boxer ; sluggard ; sluggish fighter	ملاكم بطيئ
offensive boxer	ملاكم مهاجم
fast boxer	ملاكم سريع
stagger (to)	ترنج
charge (to)	مهاجمة، اندفاع
target area	هدف
contest	نزال
medium-quarter fighting ; medium-range fighting	نزال من مسافة متوسطة
outfighting	نزال خارجي
passive boxing	نزال هامد

boxing boot	حذاء ملاكمة	**close fighting**	نزال قريب
timing device	العداد	**aggressive**	شرس
cup protector	الكوب الواقي	**fighter**	مقاتل, ملاكم
skip rope	حبل التمرين	**fight (to)**	نزال
ropes	حبال	**conduct of the bout**	مسار المنافسة
corner pad	وسادة الركن, أريكة الركن	**counter**	ضربة مضادة
wall punch pad	أريكة الحائط	**countercheck**	إعاقة
sponge	إسفنج	**counterpunch**	لكمة مضادة
ring steps	درج الحلبة	**counter blow**	لكمة مضادة
10 ounce glove	قفاز 10 آونس	**counter to a straight**	لكمة مضادة لضربة مستقيمة
boxing glove	قفاز الملاكمة	**counter-offensive boxer**	ملاكم يهاجم هجوماً مضاداً
bag mitt ; bag glove	قفاز كيسي	**counter with slipping**	هجوم, اندفاع مضاد بعد مراوغة لكمة
catcher's mitts ; catcher's gloves	قفاز دروس التدريب	**counter with right/left ducking**	هجوم, اندفاع مضاد بعد مراوغة دائرية
gong	جرس التنبيه	**counter with parrying**	هجوم, اندفاع مضاد بعد تصرف دفاعي

bell	جرس	**counter with stepping away**	هجوم, اندفاع مضاد بعد خطوة رجعية
lace	رباط	**counter (to)**	هجوم, اندفاع مضاد
singlet	شورت	**infighting**	قتال عن قرب
vest	صدرة	**punch**	لكمة
blue vest	صدرة زرقاء	**hit**	ضربة
pads	حشوة وقائية	**blow**	لكمة, ضربة
floor	الأرضية	**head blow**	ضربة بالرأس
ring floor	أرضية الحلبة	**hard blow**	ضربة قوية, ضربة متكئة
platform	منصة, طبلية	**body blow ; body punch**	لكمة في الجسم
speedball platform	طبلية كرة السرعة	**solar plexus blow**	لكمة في الضفيرة
speed bag	كيس السرعة	**hit with the inside of the glove**	ضرب بداخل القفاز
tower station	محطة المعدات	**deflected blow**	لكمة منحرفة
corner post	عمود الركن	**cross ; cross-counter**	لكمة بالمحجن, لكمة متقاطعة
gumshield	واقي الأسنان	**hit on the back**	ضرب في الظهر
mouth-guard	واقي الفم, واقي الأسنان	**offense**	اندفاع

puching ball ; punch ball	الكرة المترددة	**uppercut**	لكمة من فوق إلى تحت "نحو ذقن الخصم"
glove padding	حشوة القفاز	**right-hand blow**	لكمة يمنى
resin	الراتنج	**decisive blow**	لكمة حاسمة
ring	الحلبة	**straight blow ; straight punch**	لكمة مستقيمة
tape	شريط	**straight to the head**	لكمة مستقيمة إلى الرأس
punch bag	كيس اللكمات	**left-hand blow**	لكمة يسرى
training bag	كيس التدريب, اللكمات	**wallop**	لكمة قوية, لكمة بالاتكاء
punch sack	كيس الرمل, كيس اللكمات	**pivot blow**	لكمة محورية
heavy bag	كيس الرمل, كيس اللكمات	**light punch**	لكمة ضعيفة
suspended bag	كيس معلق	**weak punch**	لكمة ضعيفة
training hall	قاعة التدريب	**leading blow**	اللكمة المفضلة
competitors' room	قاعة المتنافسين	**preferred blow**	اللكمة المفضلة, لكمة الاختصاص
bucket	دلو	**leading-off blow**	لكمة تحضيرية
towel	منشفة	**fundamental blows**	لكمات أساسية
boxing trunks	شوورت ملاكمة	**cover up (to)**	تغطية

swivelling seat	كرسي متحرك	**hook**	لكمة خطافية: حركة دائرية باليد مع إبقاء مرفق اليد مثنياً بقوة
adhesive plaster	لاصق	**hook to the head**	لكمة خطافية إلى الوجه
ring area	أرضية الحلبة	**head hook**	لكمة خطافية إلى الرأس
corner stool	كرسي الركن	**body hook**	لكمة خطافية إلى الجسم
canvas	أرضية الحلبة	**hook to the body / the head / the liver**	لكمة خطافية إلى الجسم/ الوجه/ الكبد
turnbuckle	الشدادة: شدادة الحبل	**hook to the liver**	لكمة خطافية إلى الكبد
tension of the ropes	شد الحبل	**right hook**	لكمة خطافية يمنى
competitors' uniform	زي المتنافسين	**left hook**	لكمة خطافية يسرى
ring canvas	سجاد, بساط الحلبة	**uncover (to)**	الكشف
first-aid kit	طقم إسعافات أولية	**defend oneself (to)**	الدفاع عن النفس
		defense	دفاع
rules / refereeing	قوانين/ تحكيم	**defensive**	دفاع
		deflect a blow (to)	تحويل لكمة, انحراف لكمة
throw in the sponge (to)	الرمي على الإسفنج (لأرضية)	**straight right**	لكمة مستقيمة يمنى

down	على الأرض	**straight left**	لكمة مستقيمة يسرى
retirement	انسحاب	**range**	بعد، مدى
withdrawal	انسحاب	**turning outwards**	إدارة الظهر للخصم
withdraw (to)	انسحاب	**right**	يمين
retire (to)	انسحاب	**exchange of blows**	تبادل اللكمات
illegal action	سلوك غير قانوني	**on guard**	حماية
technical officer	مندوب تقني	**open "on guard"**	حماية مفتوحة
AIBA (International Amateur Boxing Association)	الجمعية الدولية لملاكمة الهواة (AIBA)	**absorb a punch (to) ; absorb blows (to)**	امتصاص اللكمات
lean on the ropes (to)	الاستناد على الحبل	**let a blow pass (to)**	تعدية لكمة
lean on one's opponent (to)	الاستناد على الخصم	**take a hit (to)**	امتصاص لكمة
referee-stop contest ; RSC	إيقاف الحكم للمنافسة RSC	**durable boxer**	لاعب ممتص لللكمات
referee-stop contest head ; RSC-H	إيقاف الحكم للمنافسة بسبب ضربة على الرأس RSC-H	**combination of blows**	سلسلة لكمات
stopping of the contest for warnings	إيقاف الحكم للمنافسة لغرض التنبيه	**series of blows**	سلسلة لكمات

stopping of the contest for cautions	إيقاف الحكم للمنافسة لغرض التحذير	**right-left combination**	سلسلة لكمات يمين- يسار
stop the bout (to) ; stop the contest (to)	إيقاف المنافسة	**left-right combination**	سلسلة لكمات يسار- يمين
International Amateur Boxing Association (AIBA)	الجمعية الدولية لملاكمة الهواة	**funnel for water disposal**	قارورة لصب الماء
go the full four rounds (to)	الوصول إلى النهاية	**sparring**	تدريب
wait for the decision (to)	انتظار قرار الحكم	**down (to)**	طرح على الأرض
below the belt	تحت الحزام	**drop (to)**	طرح على الأرض
injury	أذى	**knock down (to)**	الضرب ضربة قاضية
holding of the opponent's arm	الإمساك بذراع الخصم	**balance**	توازن
box !	لاكم, بوكس	**boxing team**	فريق ملاكمة
amateur boxing ; amateur boxer	الملاكمة هواة	**fighting spirit**	روح القتال
knocked out	متنافس فاقد التوازن, الوعي	**swerving**	انحراف: لتفادي لكمة
break !	استراحة	**slipping**	مراوغة: تفادي لكمة
scorecard	استمارة النقاط	**low ducking**	مراوغة منخفضة
fighting ability	قدرة النزال	**weaving**	مراوغة بالصدر

weight category	فئة الوزن	**turning aside**	مراوغة بتحريك الكتف
belt	حزام	**ducking**	مراوغة دائرية
corner	ركن	**slip (to)**	مراوغة
blue corner	الركن الأزرق	**swerve (to)**	انحراف: لتفادي لكمة
neutral corner	الركن المحايد	**sway away (to)**	انحراف بخطوة
red corner	الركن الأحمر	**step away (to)**	انحراف بخطوة رجعية
bout	نزال، مباراة ملاكمة	**evasion**	تملص
boxing match	منافسة ملاكمة	**avoid (to)**	تجنب
bout won	قتال محسوم	**slip a punch (to)**	تفادى لكمة
one-sided contest	قتال غير متعادل	**deliver a series of blows (to)**	القيام بسلسلة لكمات
commission of refereeing and judging	لجنة التحكيم	**ring-craft**	خبرة الحلبة
referee-judge commission ; RJ commission	لجنة التحكيم	**press (to)**	الضغط
medical board	الجنة الطبية	**feint**	هجوم مخادع
boxing competition	منافسة ملاكمة	**fake blow**	ضربة مخادعة
count	العد	**feint (to)**	القيام بهجوم مخادع

count of eight	العد لثمانية
count of ten	العد لعشرة
mandatory eight count	العد الإجباري لثمانية
standing count	عد وقوفي
eight count	عد لثمانية
knockdown ; KD	الضربة القاضية
compulsory count	العد الإجباري
count (to)	العد
counter out (to)	العد إلى عشرة
rabbit punch	ضربة في الرقبة, ضربة الأرنب
blow with the open glove	ضربة باليد المفتوحة, ضربة بالكف
blow with the inside of the glove	ضربة باليد المفتوحة, ضربة بالكف
blow below the belt	ضربة تحت الحزام
low blow	ضربة تحت الحزام

punch (to)	اللكم
strike (to)	اللكم
land a right (to)	اللكم باليمين
slogger	ملاكم مهاجم
hardfisted puncher	ملاكم مهاجم
guard	حماية
left-hand guard	حماية باليد اليسرى
right-hand guard	حماية باليد اليمنى
low guard	حماية منخفضة
classic guard	حماية يسرى, كلاسيكية
closed guard	حماية مغلقة
high guard	حماية مرتفعة
open guard	حماية مفتوحة
retain the advantage (to)	الحفاظ على التقدم

stop blow	ضربة عند التوقف	**left**	يسار
elbow blow	ضربة بالكوع	**one-two**	واحد-إثنان: يسار-يمين
forearm blow	ضربة بالساعد	**footwork**	حركة الأرجل
butt ; butting	ضربة بالرأس	**lower jaw**	الفك السفلي
head butt	ضربة بالرأس	**keep one's opponent at distance (to)**	إبقاء الخصم على مسافة
slapping blow	ضربة بالكف	**sparring bout**	مباراة تدريبية
backhand blow	ضربة بخلف اليد	**lead (to)**	التقدم
foul blow	ضربة غير قانونية	**chin**	ذقن
illegal blow	ضربة غير قانونية	**mount the ring (to)**	الصعود إلى الحلبة
blow on the back of the neck	ضربة في الرقبة, ضربة الأرنب	**keep one's guard up (to)**	الحفاظ على الحماية المرتفعة
scoring hits	لكمات محسوبة	**parry ; parrying**	حركات تفادي لكمات
clean punches	لكمات قانونية	**parry (to)**	التحرك لتفادي لكمات
correct blows ; correct hits	لكمات قانونية	**side step ; side-stepping**	خطوة جانبية
cut	جرح	**step away**	خطوة رجعية
cut over the eye	جرح فوق العين	**back step**	خطوة رجعية

eyebrow cut	جرح في الحاجب	**forward step**	خطوة أمامية
spit out the gumshield (to)	رمي واقي الأسنان	**land a left (to)**	تركيز ضربة باليد اليسرى
unanimous decision	قرار بالإجماع	**leading hand**	اليد المتقدمة
loss on points	انهزام بالنقاط	**striking hand**	يد اللكم, الضرب
loss by retirement	انهزام بالانسحاب	**impact area**	نقطة الصدمة
loss by "referee stop contest "; loss by RSC	انهزام بإيقاف المباراة RSC	**vulnerable spots of the body**	نقاط ضعف الجسم
loss by "referee stop contest head" ; loss by RSC-H	انهزام بإيقاف المباراة بسبب ضربة في الرأس RSC-H	**hit (to)**	اللكم
loss by disqualification	انهزام بالإقصاء	**land a hit (to)**	تركيز ضربة
defeat by knockout	انهزام بالضربة القاضية	**stance**	تمركز
loss by knockout	انهزام بالضربة القاضية	**fist position**	تمركز القبضة
clerk	مساعد	**crouching "on guard"**	تمركز بحماية مفتوحة
last round !	الجولة الأخيرة	**precision of the blows**	دقة اللكمات
second round !	الجولة الثانية	**press**	ضغط

number	الرقم: رقم يوضع على ظهر الملاكم للتمييز	**pugilism**	الملاكمة
double disqualification	إقصاء مزدوج	**hitting power**	قوة الضربة
double knockout	ضربتين قاضيتين	**punching power**	قوة اللكمات
duration of the contest	مدة المباراة	**hand up the glovers (to)**	تعليق القفاز
length of the bout	مدة المباراة	**retreat (to)**	تراجع
exchange of pennants	تبادل العلم	**tempo**	سرعة الأداء
tie of points	تعادل في النقاط	**skip (to)**	القفز على الحبل
EEG	إليكترو أنسيفانوغرام: جهاز حساب موجات الدماغ الكهربائية	**rally of infighting**	سلسلة لكمات متبادلة على مسافة قريبة
knock down (to)	الفوز بالضربة القاضية	**stylist**	أخصائي الأزياء
down (to)	وقوع على الأرض	**over trained**	درب تدريبا مرهقا
groggy	مترنج: من أثر الضربة	**hitting surface**	منطقة الضربة
be knocked down (to)	تلقي الضربة القاضية	**knuckle part of the glove**	سطح القفاز: المستعملة للكم
clear the ring !		**defensive tactics**	

	إخلاء الحلبة		تكتيك دفاعي
equal bout ; even bout	مباراة متساوية, متعادلة	**hold and hit (to)**	مسك خلال الضرب
bye	إعفاء	**dress**	الزي
make the weight (to)	أخذ الوزن	**connect (to)**	تسديد ضربة قوية
intentional foul	خطأ متعمد	**right uppercut**	لكمة من فوق إلى تحت "نحو ذقن الخصم" باليد اليمنى
walkover	انسحاب, انتصار سهل	**left uppercut**	لكمة من فوق إلى تحت "نحو ذقن الخصم" باليد اليسرى
out of distance	خارج عن المسافة	**use of the ropes**	استعمال الحبال
unfit for boxing	غير لائق للنزال	**stagger (to)**	ترنح
glove inspection	فحص القفاز	**out !**	خروج
hand wrap inspection	فحص ضمادة اليد	**sparring partner**	زميل في التدريب
bandage inspection	فحص ضمادة اليد	**weighing-in**	وزن
boxing official	حكم ملاكمة	**official weighing-in**	وزن رسمي
KD-H	ضربة قاضية بسبب ضربة على الرأس	**welterweight**	وزن الويلتر - 69 كغ
standing knockout		**shaking of hands**	

	تصافح الأيدي
score	نتيجة
first round !	الجولة الأولى
take the count (to)	حساب النقاط
ringside	جانب الحلبة
attendance of a doctor	حضور الدكتور
announcer	المذيع
quarter final	ربع النهائي
drop-away	توقف القتال
awarding	تسليم الجوائز
repertoire of blows	ذخيرة اللكمات
caution	تحذير
round	جولة
hold the ropes (to)	مسك الحبال
weighing-in room	غرفة قياس الوزن
bandage inspection room	

	ضربة قاضية وقوفاً
technical knockout	ضربة قاضية فنية
raise the hand (to)	رفع اليد
raise the hand of the winner (to)	رفع يد الفائز
age limit	حدود السن
weight limit	حدود الوزن
compulsory count limit	حدود وقت الثمانية الإجباري
competition record book	دليل المنافسة
scoring machine	جهاز حساب النقاط
red vest	صدرة حمراء
medical handbook	دليل طبي
score (to)	تسجيل نقاط
draw	انتهاء المنافسة بالتعادل
dual match	منافسة دولية, بين دولتين
lead on points (to)	تصدر بالنقاط
break a clinch (to)	إنهاء النزال عن قرب

غرفة فحص الضمادات

knock out (to)	إعطاء ضربة قاضية, طرح على الأرض	**gloving room**	غرفة فحص القفازات
put on the gloves (to)	لبس القفاز	**seconds out !**	ثواني على إخلاء الحلبة
rest interval ; rest period	دقيقة استراحة	**second**	طبيب معالج
interval	دقيقة استراحة	**stop !**	توقف
pause between rounds	دقيقة استراحة, استراحة ما بين الجولات	**regular hitting surface**	منطقة ضرب مسموحة
knockout ; KO	ضربة قاضية	**target area**	منطقة ضرب مسموحة, الهذف
dangerous use of the head	حركة خطيرة بالرأس	**suspend a count (to)**	إيقاف حساب الوقت
no contest	لا احتجاج	**display system**	نظام العرض
number of rounds	عدد الجولات	**scoreboard**	شاشة العرض
awarding of points	منح النقاط	**ring stool**	كرسي الحلبة
award points (to)	منح النقاط	**hold (to)**	مسك
inspector	مندوب عن المتنافسين	**dress**	زي
ounce	آونس، أوقية	**time !**	تايم, انتهاء الوقت

win by disqualification	الفوز بالإقصاء
win by forfeit	الفوز بالانسحاب
win by walkover	الفوز بالانسحاب
win by knock out	الفوز بالضربة القاضية
technique / tactics	تقنيات/ تكتيك
clinch	نزال عن قرب
hold (to)	مسك
tie up (to)	مسك

pull and hit (to)	جر و ضرب
third round	الجولة الثالثة
win on points	الكسب بالنقاط
ahead-of-time win	فوز قبل انتهاء الوقت
win by retirement	الفوز بالانسحاب
win by "referee stop contest" ; win by RSC	الفوز بإيقاف الحكم للمباراة
win by "referee stop contest-head" ; win by RSC-H	الفوز بإيقاف المباراة بسبب ضربة في الرأس RSC-H
defensive action	نشاط دفاعي
opponent	الخصم
go down (to)	الوقوع

Weightlifting

events	منافسات
- 105 kg (m)	أقل من 105 كغ (رجال)
- 75 kg (w)	أقل من 75 كغ (سيدات)

incorrect movement	حركة غير قانونية
lot number	رقم السحب العشوائي
order of calling	إعلان مناداة المتنافسين
weighing-in order	إعلان الوزن
competitor in the start list	مشارك مسجل

+ 105 kg (m)	أكثر من 105 كغ (رجال)	**control weighing-in**	وزن المراقبة
+ 75 kg (w)	أكثر من 75 كغ (سيدات)	**weighing-in**	وزن
48 kg (w)	وزن 48 كغ (سيدات)	**weight**	وزن
53 kg (w)	وزن 53 كغ (سيدات)	**body weight**	وزن الجسم
56 kg (m)	وزن 56 كغ (رجال)	**weight of barbell and collars**	وزن القضيب و الحلقات
58 kg (w)	وزن 58 كغ (سيدات)	**weight of the discs**	وزن الأقراص
62 kg (m)	وزن 62 كغ (رجال)	**lighter weight than class**	وزن أقل من الفئة
63 kg (w)	وزن 63 كغ (سيدات)	**lifted weight**	وزن مرفوع
69 kg (w)	وزن 69 كغ (سيدات)	**final motionless position**	وضع الساكن النهائي
69 kg (m)	وزن 69 كغ (رجال)	**first attempt**	المحاولة الأولى
77 kg (m)	وزن 77 كغ (رجال)	**records protocol**	استمارة الأرقام القياسية
85 kg (m)	وزن 85 كغ (رجال)	**weight progression**	تصاعد الوزن
94 kg (m)	وزن 94 كغ (رجال)	**decrease the weight (to)**	تخفيض الوزن
		decline a lift (to)	التخلي عن محاولة
facilities / equipment	مرافق/ معدات	**replace the bar (to) ; replace the weight (to)**	تغيير القضيب
		reserve competitor	متنافس احتياطي / لاعب احتياط
magnesia tray	مغنيزيا: بوردة تستعمل لتخفيف الاحتكاك عند اليدين	**turning over of the wrists**	دوران المعصم
scales	ميزان الأرجل	**competition secretary**	أمين المنافسة
taping	شريط	**light signal**	إشارات ضوئية
resin tray	دلو الراتنج	**signal to replace the bar**	إشارة تغيير القضيب

bar	قضيب	**warning by the timekeeper**	إشارة سمعية
barbell	قضيب أولمبي	**automatic audible signal**	إشارة سمعية أوتوماتيكية
belt	حزام	**electronic referee light system**	نظام تحكيم إلكتروني
lifting belt	حزام رفع الأثقال	**light system**	نظام الأضواء
bar collar	حلقة التثبيت	**jury table**	طاولة الحكام
rosin powder	بدرة الراتنج: لمنع انزلاق اليد	**warm-up room scoreboard**	لوحة النتائج بغرفة الإحماء
elbow pad	واقي المرفق	**records board**	لوحة الأرقام القياسية
size of the platform	مساحة المنصة	**scoreboard**	لوحة النتائج
disc	قرص	**attempt board**	لوحة المحاولات
rubber disc	قرص مطاطي	**total result**	النتيجة النهائية
knee wrap	واقي الركبة	**olympic total (snatch + clean and jerk)**	النتيجة النهائية (خلع+على العاتق - رمي)
white light	ضوء أبيض	**touch the ground with the knee (to)**	لمس الأرضية بالركب
red light	ضوء أحمر		
magnesia	مغنيزيا: بوردة تستعمل لتخفيف الاحتكاك عند اليدين	**technique / tactics**	تقنيات/ تكتيك
weightlifting costume	زي رفع الأثقال		
one-piece costume	زي رفع الأثقال من قطعة واحدة	**snatch**	خلع: رفع القضيب من الأرضية
sleeve	كم، جلبة	**split style snatch**	أسلوب الخلع بتفريق الرجلين

platform	منصة	**starting weight**	وزن البداية
wristband	عصابة المعصم	**hook grip**	مسكة خطافية
resin powder	بدرة الراتنج: لمنع انزلاق اليد	**standing**	واقف
weighing-in room	غرفة قياس الوزن	**width of the feet (of the hands)**	تفريق الرجلين
warm-up area	منطقة الإحماء	**split style**	أسلوب تفريق الرجلين
tape	شريط لاصق	**squat style**	أسلوب القرفصاء
		clean	على العاتق
rules / refereeing	قوانين / تحكيم	**clean and jerk**	على العاتق - رمي
		clean (to)	على العاتق
down !	أرض!	**clean the weight (to)**	وضع القضيب على العاتق
grant another attempt (to)	منح محاولة إضافية	**lift**	محاولة
allow another attempt (to)	السماح بمحاولة إضافية	**execution of the movement**	تنفيذ الحركة
final call	نداء أخير	**execution of an attempt**	تنفيذ المحاولة
centre referee	حكم الوسط	**complete extension**	تمديد كامل
side referees	حكم الشرط	**complete extension of the arms**	تمديد اليد بالكامل
increase the weight (to)	إضافة الوزن	**split (to)**	تفريق الرجلين
competitor's card	بطاقة المتنافسين	**split**	تفريق الرجلين
weight class	فئة الوزن	**bending of the legs**	ثني الرجلين
change of grip	تغيير القبضة	**squat**	وضعية القرفصاء
loading of the bar	تحميل القضيب بالأوزان	**weightlifter**	رباع
load (to)	التحميل بالأوزان	**weightlifting**	رفع الأثقال
loader	مسئول تحميل	**jerk**	رمي

chief referee	حكم رئيسي
electronic clock	عداد إلكتروني
technical controller	مراقب تقني
two minutes	امتياز دقيقتين
time between two attempts	وقت ما بين المحاولات
last attempt (3rd)	محاولة أخيرة (ثالثة)
third attempt	محاولة ثالثة
second attempt	محاولة ثانية
diameter of the bar	قطر القضيب
distance between the inside collars	مسافة ما بين حلقات القضيب الداخلية
red flag	العلم الأحمر
error in loading of the bar	خطأ في تحميل القضيب
attempt !	محاولة
no lift !	محاولة
unfinished attempt	محاولة غير مكتملة
extra attempt	محاولة إضافية
good lift	محاولة ناجحة
overweight	وزن زائد
International Weightlifting Federation (IWF)	الإتحاد الدولي لرفع الأثقال
bending of the arms	ثني الذراع
movement	حركة
miss a win (to)	تضييع الفوز
raised weight	وزن مرفوع
correct stance	وضعية رجلين صحيحة
vertical position	وضعية أفقية
grip	قبضة / مسكة
palms downwards grip	قبضة / مسكة من تحت
narrow grip	قبضة/ مسكة ضيقة
wide grip	قبضة/ مسكة واسعة
ordinary grip	قبضة/ مسكة عادية
progress of the loading	عملية التحميلث
pause	وقت الاستراحة
slide	انزلاق
motionless position	الوضع الساكن
inspection of the outfit	فحص الزي
IWF (International Weightlifting Federation)	الإتحاد الدولي لرفع الأثقال (WIF)
drop the bar (to)	رمي القضيب
referee light	ضوء الحكم
decision light	ضوء القرار
start list	قائمة البداية

weighing-in list	استمارة الأوزان
competition protocol	استمارة النتائج
maintain in final motionless position (to)	الإبقاء على وضع الساكن
continuous movement	حركة متواصلة

Running

facilities / equipment	مرافق / معدات
hat	قبعة
singlet	قميص تحتاني " للرجال "
running gear	معدات سباق الجري
run end	خط الوصول
finish line	خط الوصول
run time	توقيت الوصول
technique / tactics	تقنيات/ تكتيك

kilometre marking	تسجيل كيلومتري	**runner**	عداء
visor	حافة القبعة " الناتئة فى مقدمتها "	**jog (to)**	هرولة
		pace (to)	المحافظة على الإيقاع
		stride	هرولة / خطوات واسعة
course	سباق		
fastest runner	أسرع عداء		

Synchronized Swimming

events	منافسات
duet (w)	ثنائي
team (w)	فريق
facilities / equipment	مرافق / معدات
musical accompaniment	تتميم موسيقي / مسايرة موسيقية
underwater speaker	مكبر صوت مائي
nose clip	مشبك الأنف
rules / refereeing	قوانين / تحكيم
panel of judges	هيئة التحكيم
degree of difficulty	درجة الصعوبة
controller for speakers	جهاز التحكم في السماعات
time limit for preliminary routines	الوقت المحدد للمنافسات التمهيدية
required element	العنصر المطلوب
figure competition	منافسات شكلية
final routines	منافسات نهائية حرة
music interpretation	الأداء الموسيقية
technical merit	استحقاق فني
crane position	وضعية كرين: تمديد الجسم إلى الأعلى مع رفع الساق ب 90 درجة
reverse crane	وضعية كرين العكسية
subcrane	وضعية صب كرين
flamingo	فلامينكو
flamingo full twist	فلامينكو دورة كاملة
pattern	شكل
hightower	البرج العالي
gaviata	الغافونيه: حركة الرقصة الفرنسية الريفية تتميز برفع القدم
gaviata open 180°	الغافونيه مفتوح ب 180 درجة
bent knee	ركبة منحنية
standard scull	حركة المجداف
split	فتح الرجلين
heron	البلشون
ibis	حركة أبو منجل
non-ballet leg	ساق دون حركة الباليه
porpoise	حركة الدلفين
continuous movement	حركة متواصلة
undulating motion	حركة متموجة
deck movements	حركات على الحافة
synchronized swimming	سباحة متزامنة
nova	نوفا
undulation of the body	تموج الجسم

non-added points	نقاط غير مضافة
manner of presentation	تقديم
free routine	برنامج حر / منافسة حرة
technical routine	برنامج فني
reserve	احتياط
artistic impression score	تسجيل الانطباع الفني
desk	مكتب الأمين
be stationary (to) (starting position)	وقوف ساكن (وضعية الانطلاق)
allowance	تحمل
technique / tactics	تقنيات/ تكتيك
lower the legs symmetrically (to)	خفض الأرجل بطريقة متماثلة
albatross	ألباتروس: دورة 360 درجة
alba	ألبا
alignment	اصطفاف / انتظام الصفوف
layout	ترتيب
ariana	أريانا
aurora	أورورا
rotation axis	محور الدوران
lateral axis	محور جانبي
lower a ballet leg (to)	خفض ساق رقص الباليه
routine	باليه
ballet leg	ساق الباليه

open	مفتوح/إلى الجانبين(فتح الرجلين)
somersub	غواصة
pointed toes	تمديد إصبع القدم
twirl	دوران
pirouette	دوران
barracuda twirl	حركة دوران الباراكودا
flamingo twirl	حركة دوران الفلامينكو
rotate around (to)	دوران حول
swordfish	حركة أبو سيف
swordalina	حركة أبو سيف بالإبداع
lift	حمل
side layout position	وضعية التمدد على الجانب
back layout position	وضعية التمدد على الضهر
front layout position	وضعية التمدد على البطن
ballet leg position	وضعية ساق الباليه
surface arch position	وضعية القوس على السطح
pike position	وضعية المسمار
tub position	وضعية الكرسي
castle position	وضعية القصر
back pike position	وضعية المسمار الخلفي
fishtail position	وضعية ذيل السمكة
bent knee position	وضعية الركبة المنحنية
parallel to the surface	وضعية المتوازي مع السطح
bent knee surface arch position	وضية أبو سيف

ballet leg alternate	ساق الباليه البديل
ballet leg single	ساق الباليه العادي
submarine single ballet leg	ساق باليه عادي تحبحري
ballet leg roll single	ساق باليه عادي مبروم
barracuda	باراكودا
barracuda somersault back pike continuous spin	قفزة البراكودة الو رائية الخطيرة المنحنية مع تواصل البرم
arch	قوس
arch (to)	تقوس
front pike	انحناء أمامي
back pike	انحناء ورائي
catalarc	حركة قوس كاتال
catalina	حركة كاتالينا
catalina reverse	حركة كتالينا معكوسة
knight	فارس
pattern change	تغيير التشكيلة
travelling ballet leg combination	تركيبة ساق الباليه المتنقلة
kip	استقامة خاطفة
kip split closing 180°	استقامة خاطفة و فتح الرجلين أمام/خلف ب 180 درجة
kip twist spin	استقامة خاطفة مع دورة مفتولة
dalecarlia	دالكارليا: رفع الساق من تمركز أمامي ب 90 درجة إلى وضعية الفارس . دون تحريك الساقين على وضعية رجل الباليه ثم إنزالها
halfturn	نصف دائرة
half twist	نصف دائرة
vertical descent	نزول أفقي
dolpholina	دولفولينا
vertical bent knee position	وضعية الركبة المنحنية أفقيا
boost	دفع
walkout ; walkover	نزهة
walkover back	نزهة خلفية
walkover back closing 360°	نزهة خلفية على 360 درجة
walkover front	نزهة أمامية
walkout front	نزهة أمامية
eggbeater	مجداف
catalina rotation	حركة كاتالينا دائرية
reverse catalina rotation	حركة كاتالينا دائرية معكوسة
reverse rotation	دوران معكوس
additional rotation	دوران إضافي
back tuck somersault	قفزة خلفية مثنية
submarine	غواصة
spiral	لولب
subalina	سوبالينا: غواصة مستقيمة
subilarc	سوبيلارك: غواصة مقوصة
pause	وقت التوقف
point the toes (to)	تمديد إصبع القدم
torpedo	طوربيد
twist	دوران
Eiffel tower	برج إيفل
Eiffel walk	نزهة برج إيفل
twist-spin	دوران مبروم

ballet leg double	ساق الباليه المزدوج	**bent-arm pull**	جر الذراع المنحني
routine competition	منافسة روتينية	**underwater work**	حركات تحت الماء
assume a ballet leg (to)	تنفيذ ساق الباليه	**full twist**	دورة كاملة
aesthetic performance	تنفيذ فني / بجمالية	**spin turn**	دوران مبروم
hybrid figure	شكل هجين: يضم مزج لأشكال مختلفة	**spin**	برم
continuous spin	برم متواصل	**spin-up**	برم تصاعدي
spin-down	برم تنازلي	**combined spin**	برم مركب
vertical spin	برم عمودي		

General Terms

take your marks !	خذوا خطوط الانطلاق	**finish judge**	حكم الوصول
ready, steady, go!	جاهزون, ثابتون, انطلقوا	**line judge**	حكم الخط
retirement	انسحاب	**chief judge**	الحكم الرئيسي
retire (to)	انسحاب	**jury of appeal**	حكم استشاري
withdraw (to)	انسحاب	**drop the ball (to)**	ترك الكرة
follow the ball (to)	متابعة الكرة	**shoot (to)**	قذف, رمي، ركل
eligibility	تأهيل	**finish line ; finishing line**	خط الوصول
direct entry	دخول مباشر	**boundary line**	حدود الملعب
wild card entry	الدخول دون التأهل	**start line**	خط الانطلاق
agility	التحكم, البراعة	**shirt**	قميص

field of play	ميدان المنافسة	**jersey**	فانلة
pace	النهج	**set**	جولة
amateur	هاوي	**round**	جولة
call (to)	إعلان	**tie-break**	جولة مصيرية
announcer	مذيع (داخلي)	**ball handling ; ball techniques**	تقنيات التحكم بالكرة
cancel (to)	إلغاء	**miss the ball (to)**	تضييع الكرة
disallow a goal (to)	إلغاء هدف	**marking**	حراسة
automatic timing and place judging system	عداد التوقيت و المركز	**zone marking**	حراسة المنطقة
call	إعلان	**individual marking**	حراسة فردية
call of the competitors	مناداة المتنافسين	**man-to-man checking ; man-to-man marking**	حراسة رجل لرجل
refereeing	التحكيم	**score**	نتيجة
umpiring	التحكيم	**mark an opponent (to)**	حراسة الخصم
judge	حكم	**check an opponent (to)**	حراسة الخصم
umpire	حكم	**score a goal (to)**	تسجيل هدف
approved referee	حكم رسمي	**scorer**	مسجل الهدف
assistant referee	الحكم الثاني	**face mask**	غطاء الوجه الوقائي
referee	حكم الملعب	**match**	مباراة
chief official ; chief referee ; chief umpire	الحكم الأول	**friendly match ; friendly game**	مباراة حبية
referee (to)	تحكيم	**round-robin game**	مباراة تحدي
umpire (to)	تحكيم	**practice match**	مباراة تدريبية
arena	ميدان, ملعب	**forfeited game**	مباراة محسومة بالانسحاب

snatch the ball (to)	تحيز, أخذ الكرة، خطف الكرة	**interrupted match**	مباراة متوقفة
time-out	الوقت المقتطع	**tied game**	تعادل سلبي
interruption of game ; interruption of play	توقف اللعب؛ توقف المباراة	**lead (to)**	التقدم
stop the ball (to)	إيقاف الكرة	**lead the score (to)**	التقدم في النتيجة
stop the game (to) ; stop the play	إيقاف اللعب	**put in play (to)**	استئناف اللعب
suspend play (to)	إيقاف اللعب	**half-time**	استراحة
finish	الوصول، النهاية	**alter a decision (to)**	تعديل قرار
article of the rules	قوانين اللعبة	**half of the field ; half-court**	نصف الملعب
athlete	لاعب, رياضي	**entrance fee**	مصاريف التسجيل
non-starting athlete	انطلاقة عداء متأخرة	**show a card (to)**	إبراز البطاقة
athletic	رياضي	**water level**	مستوى الماء
attacker	مهاجم	**illegal**	غير قانوني
attacking player	مهاجم	**mark**	نقطة
offensive player	مهاجم متقدم	**mark dropped**	نقطة ملغية
offence	هجوم	**mark maintained**	نقطة مسجلة
attack	هجوم	**start number**	نقطة الانطلاق
zone offence	هجوم المنطقة	**offensive**	هجومي
attack (to)	مهاجمة	**additional official**	إداري إضافي
await the decision (to)	انتظار القرار	**competition officials**	إداريو المنافسة
wait for the referee's signal (to)	انتظار إشارة الحكم	**order of finish**	مراكز الوصول
catch the ball (to)	إمساك الكرة	**starting order**	مراكز الانطلاق
advantage	امتياز، تقدم	**course**	الميدان
admonition	إنذار	**Olympic course**	ميدان أولمبي

caution	إنذار	**partner**	شريك
misconduct warning	توبيخ لسوء التصرف	**take part in the competition (to)**	المشاركة في المنافسة
ball	كرة	**compete "under protest" (to)**	المشاركة مع الحق في الاحتجاج
ball out	كرة خارجة	**game**	جولة, شوط, مباراة
ball in play	كرة في الملعب	**lost game**	جولة ضائعة
ball out of play	كرة خارج الملعب	**start (to)**	انطلاق
bench	منصة	**pass (to)**	تمرير
white line	الخط الأبيض	**throw (to)**	تمرير
stocking	جوارب	**intermission**	توقف
break a record (to)	تحطيم رقم قياسي	**interval**	استراحة
injury	توعك، إصابة	**penalty**	ضربة جزاء
blocker	لاعب متصدي, هجوم عكسي	**sanction**	عقوبة
lap	دورة	**misconduct penalty**	عقوبة سوء التصرف
armband	رباط اليد	**time penalty**	مخالفة التوقيت
tank-top	قارورة	**lose (to)**	خسارة
roughness	خشونة	**loss of balance**	فقدان التوازن
goal	هدف	**loss of a point**	فقدان نقطة
goal	مرمى	**weighing ; weighing-in**	وزن
competition schedule	برنامج المنافسات	**chest guard ; chest protector ; chest pad**	الواقي الصدري
side (team)	فريق	**body pad ; body protector**	واقي الجسم
opposing side	الفريق الخصم	**point won**	اكتساب نقطة
captain	قائد	**scoring**	حساب النقاط

team captain	قائد الفريق
card	بطاقة
referee's card	بطاقة التحكيم
yellow card	بطاقة صفراء
red card	بطاقة حمراء
green card	بطاقة خضراء
helmet ; headgear	خوذة
class	صنف، رتبة
centre of gravity	ثقل
call room	غرفة الإعلان
European champion	بطل أوروبا
world champion	بطل العالم
championship	بطولة
change of ends ; change of sides ; change of courts	تغيير الملعب، تغيير جهة الفريق
change of direction	تغيير الاتجاه
change of pace	تغيير النهج
change of service	تغيير الإرسال
charge an opponent (to)	تحميل المسؤولية للخصم
sock	جراب
shoe	حذاء
boot	حذاء
boot with studs	حذاء بالبزوز

classification points	نقاط الترتيب
starting position	مركز الانطلاق
ball possession	الاستحواذ على الكرة
position	مركز
post	القائم
pool	مسبح
push an opponent (to)	دفع الخصم
first half-time ; first half	الشوط الأول
overtime	وقت إضافية
extra time ; extra period	وقت إضافية
ankle support ; ankle pad	واقي الكاحل
elbow guard (pad, protector)	واقي الكوع
leg guard	واقي الساق, الرجل
qualification	تأهيل
qualify (to)	تأهيل
quarter final	ربع نهائي
rebound	ارتداد
rebound (to)	ارتداد
bounce (to)	ارتداد
ball reception	استقبال الكرة
protest	احتجاج
course inspection	تفقد الميدان

choice of ends	اختيار جهة الملعب	**world record**	رقم قياسي عالمي
automatic timing device	عداد توقيت أوتوماتيكي	**officially ratified record**	رقم قياسي محطم رسمياً
timekeeping	عداد التوقيت	**national record**	رقم قياسي محلي
electronic timing	عداد توقيت إلكتروني	**Olympic record**	رقم قياسي أولمبي
stopwatch	ساعة الإيقاف	**record holder**	حامل الرقم القياسي
time (to)	ضبط التوقيت	**appeal**	شكوى
timekeeper	الميقاتي	**rules**	قوانين
chief timekeeper	الميقاتي الرسمي	**competition rules**	قوانين اللعبة
additional timekeeper	الميقاتي الإضافي	**legal**	قانوني
fall	سقوط	**relay**	تتابع
classification	تصنيف	**relay (to)**	تتابع
ranking ; ranking list	تصنيف	**postpone a match (to)**	تأجيل مباراة
final classification	تصنيف نهائي	**reserve**	احتياط
individual ranking	تصنيف فردي	**substitute player**	لاعب احتياط
bell	جرس	**substitution**	تغيير
closing date for entries	تاريخ إغلاق التسجيلات	**player substitution**	تغيير لاعب
team-mate	زميل في نفس الفريق	**substitute (to)**	تغيير لاعب
corner	ركن	**team match**	مباراة فرق
bout	مباراة	**postponement**	تأجيل
aggressiveness	شراسة	**result**	نتيجة
referee committee	لجنة التحكيم	**final score**	نتيجة نهائية
racing committee	لجنة السباق	**intermediate result**	نتيجة الشوط الأول
commit a fault (to)	ارتكاب خطأ	**tie score**	تعادل سلبي

infringe the rules (to)	اختراق القوانين	**delaying of the game**	تأخير المباراة
technical committee	لجنة فنية	**delay the game (to)**	تأخير اللعب
competitor	منافس	**deduction of points**	خصم نقاط
event	حدث	**floor covering**	تغطية الأرضية
elimination system	نظام الإقصاء	**gymnasium**	قاعة الرياضة
individual competition	منافسة فردية	**penalization**	معاقبة
team roster	لائحة أعضاء الفريق	**penalize (to)**	معاقبة
terms of eligibility	شروط الالتحاق	**second half-time**	الشوط الثاني
misconduct	تصرف غير لائق، سوء سلوك	**scorekeeper**	مراقب النتيجة
compatible to standards	حسب القوانين	**heat**	جولة تمهيدية
counter	ضد, مضاد	**elimination heat**	جولة تمهيدية إقصائية
block ; blocking	تصدي	**shorts**	سروال
counterattack	هجوم مضاد	**whistle (to)**	إطلاق الصافرة
substandard performance	مردود سلبي	**starting signal**	إشارة الانطلاق
ball control	التحكم في الكرة	**acoustic signal**	إشارة صوتية
control the ball (to)	التحكم في الكرة	**playing surface**	أرضية الملعب
control one's opponent (to)	التحكم في الخصم	**sportsman**	رياضي, لاعب
timing	التوقيت	**sportswoman**	رياضية, لاعبة
cup protector	أجهزة السلامة، حماية الكأس	**sportsmanship**	روح رياضية
refereeing corps	فريق التحكيم	**indoor stadium**	ملعب مغلق
stroke	ضربة	**Re-caller**	معلن
hit	ضربة	**outnumbering**	تفوق عددي
shot	ضربة, ركلة	**goal area**	منطقة التسجيل

attacking shot	ركلة هجومية	**court**	ساحة الملعب
corner hit	ركلة ركنية	**playing area**	ساحة اللعب
defensive shot	ركلة دفاعية	**tracksuit**	بذلة رياضية
kick	ركلة خطأ	**attacking system**	خطة الهجوم
whistle	صافرة	**announcer's table**	مكتب المذيع (الداخلي)
final whistle	صافرة النهاية	**score table**	جدول النتائج
race	سباق	**official notice board**	لوحة الإعلان الرسمية
cover the distance (to)	تغطية المساحة	**scoreboard**	لوحة النتائج
complete the distance (to)	إكمال المساحة	**table of results**	جدول النتائج
shoe spikes	أزرار الحذاء	**results board**	لوحة النتائج
start of game	بداية المباراة	**information board**	لوحة الاستعلامات
decision	قرار	**mat**	فرشة
referee's decision	قرار الحكم	**starting technique**	خطة الانطلاق
scratch (to)	انسحاب من المباراة, المنافسة	**total time**	خطة الوصول
walk over (to)	انسحاب من المباراة, المنافسة	**intermediate time**	الوقت المستقطع
defeat	هزيمة	**official time**	الوقت الرسمي
loss	خسارة	**full time**	الوقت الأصلي
loss by points	هزيمة بالنقاط	**title holder**	حامل اللقب
defend (to)	دفاع	**record attempt**	محاولة تحطيم رقم قياسي
zone defense	دفاع المنطقة	**end the match (to)**	إنهاء المباراة
man-to-man defense	دفاع رجل لرجل	**ground**	أرضية الملعب
individual defense	دفاع فردي	**playing court**	الملعب

defender	مدافع
clear out the ball (to)	إبعاد الكرة
technical delegate	مندوب فني
semifinal	نصف نهائي
semifinalist	مؤهل لنصف النهائي
start ; starting	الانطلاق, البداية
break a tie (to)	كسر التعادل
trend of the play	نهج المنافسات
withdrawal	انسحاب
hold a record (to)	حمل رقم قياسي
decide the ranking (to)	تحديد التصنيف النهائي
second half of extra time	الشوط الإضافي الثاني
get ahead of (to)	التقدم
goal average	فرق الأهداف
team manager	مدير الفريق
defence system	الخطة الدفاعية
compete in the final (to)	التنافس في الدور النهائي
compete (to)	التنافس
disqualification	الإقصاء
disqualify (to)	الإقصاء، عدم التأهل
give the signal to start (to)	إعطاء إشارة الانطلاق
order start (to)	إعطاء إشارة الانطلاق

warm-up pitch	أرضية حركات الإحماء
seed ; seeded player	متزعم المجموعة
throw	قذيفة
shot at goal	قذيفة في اتجاه المرمى
straight shot	ضربة مباشرة
missed shot	ركلة ضائعة
draw ; draw of lots ; drawing	قرعة
random selection	قرعة، اختيار عشوائي
toss	قرعة
final draw	قرعة نهائية
draw lots (to)	اقتراع
main player	لاعب رئيسي
classification round	دور الترتيب
elimination round	دور الإقصاء
tournament	دورة
elimination tournament	دورة إقصاء مباشرة
trajectory	مسار
settle the protests (to)	تسوية الاعتراض
deceive the opponent (to)	خداع الخصم
wave	موجة
winner	الفائز
changing room	غرفة الملابس

body number	الرقم المميز للاعب
bib	الرقم المميز للاعب
flag	الراية
white flag	راية بيضاء
red flag	راية حمراء
dribble (to) ; dribble the ball	محاورة، دربلة
dribbler	محاور
right of appeal	حق الاعتراض
duration of the game ; duration of the match	مدة المباراة
warm-up	حركات إحماء
warm up (to)	الإحماء
failure	فشل
screen ; screening	شاشة
tie (to)	التعادل
equalize (to)	التعادل
tie	تعادل
tie on place	تقاسم المركز
tie on points	تعادل في النقاط
spring	مد
eliminating heat	تصفيات, إقصائيات
elimination	تصفيات, إقصائيات
preliminaries	أدوار تمهيدية

runner-up champion	صاحب المركز الثاني
win	الفوز
visiting team	الفريق الزائر
speed	السرعة
course area	مضمار السباق
start zone	نقطة الانطلاق
kneepad ; knee supporter	واقي الركبة
pad	حافظ, واقي الساق
starting time	وقت الانطلاق
ratification of a record	تحطيم رقم قياسي شخصي
ratify (to)	تحطيم رقم قياسي شخصي
immobilize (to)	شل الحركة
take-off from both feet	قفز
body angle	انحناء الجسم إلى الأمام
numerical inferiority	نقص عددي
breach of sports ethics	انتهاك الروح الرياضية
breach of the rules	خرق القوانين
rules infringement ; rules violation	خرق قوانين المنافسة
major penalty	خطأ فادح
facilities	التسهيلات
intercept (to)	التصدى
shin guard ; shin pad	واقية الرجل، واقية البشرة

ahead of the count	تقدم في النتيجة	**play**	لعبة
behind the count	تأخر في النتيجة	**dangerous play**	لعبة خطيرة
recording of results	تسجيل النتائج	**defensive game ; defensive game**	مباراة دفاعية
training	تدريب	**rough play**	لعب خشن
train (to)	تدريب	**outdoor game**	مباراة في الملاعب المكشوفة
trainer ; coach	مدرب	**indoor game**	مباراة داخل الملاعب المغلقة
coach	مدرب	**offensive play**	لعب هجومي
assistant coach	مساعد مدرب	**attacking play**	لعب هجومي
head coach	مدرب رئيسي	**play the ball (to)**	لعب الكرة
entry	تسجيل	**player**	لاعب
enter the court (to)	دخول الملعب	**all-round player**	لاعب متكامل
individual event	منافسة فردية	**defense**	دفاع
team event	منافسة فرق	**defensive player**	لاعب دفاع
men (women) individual events	منافسات فردية رجال (سيدات)	**star**	نجم
men (women) team events	منافسات فرق رجال (سيدات)	**disqualified player**	لاعب غيرمؤهل
balance	توازن	**excluded player**	لاعب مطرود
opposing team	الفريق الخصم	**unseeded player**	لاعب من وزن آخر
attacking team	الفريق المهاجم	**rest day**	يوم راحة
defense team ; defending team	الفريق المدافع	**official**	حكم
home team	الفريق المحلي	**judge at the finish**	حكم الوصول
offensive team	الفريق المهاجم	**final ; final race**	النهائي
winner team	الفريق الفائز	**finalist**	المؤهلون للعب الدور النهائي

team	فريق
competitive spirit	روح التنافس
trial	محاولة
attempt	محاولة
suffer a defeat (to)	تلقي الهزيمة
stay behind (to)	الانتهاء في مركز متأخر
be eliminated (to)	الإقصاء
stay in front (to)	تقدم, الحصول على مركز الصدارة
be liable to a penalty (to)	استحقاق ضربة جزاء
equality of marks	تعادل النقاط
suspend (to)	الطرد
suspend a player (to)	طرد لاعب
exclusion ; expulsion	طرد
temporary exclusion (suspension)	طرد مؤقت
bye	حر
exclude (to) ; expel (to)	الطرد
fair play	اللعب النظيف
lodge an appeal (to)	تسجيل شكوى
appeal (lodge an) (to)	تسجيل شكوى
appeal a decision (to)	تسجيل شكوى ضد قرار
finish (to)	إنهاء
forfeited	فوز بانسحاب الفريق الخصم
entry form	استمارة التسجيل
hit (to)	الضرب
strike (to)	الضرب
kick the ball (to)	ركل الكرة
hit the opponent (to)	ضرب الخصم
win (to)	الفوز
win by a body length (to)	الفوز بفارق كبير من الأهداف, النقاط
win a qualification place (to)	الفوز بمركز مؤهل
glove	قفاز
goalkeeper	حارس
lawn	عشب
foul	خطأ
intentional foul	خطأ متعمد
unintentional foul	خطأ غير متعمد
false start	انطلاقة خاطئة
score sheet	قائمة تسجيل الأهداف
net	الشبكة
end of game ; end of set	نهاية الجولة، نهاية المجموعة

screen (to)	حجب، عرض	**end of the bout (of the match, of the play)**	نهاية المباراة
toss a coin (to)	القيام بالقرعة، يقترع	**fault**	خطأ
		error	خطأ